

# SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI TABLETU

## SmartView 9,6 3G

Nr partii: 201710

### Tworzymy dla Ciebie.

Dziękujemy za wybranie urządzenia marki SmartView. Produkt został zaprojektowany z myślą o Tobie, dlatego robimy wszystko, aby korzystanie z niego sprawiało Ci przyjemność. Zadbaliśmy, aby elegancja, funkcjonalność oraz wygoda użytkowania łączyły się z przystępną ceną. W trosce o Twoje bezpieczeństwo zalecamy uważne przeczytanie poniższej instrukcji obsługi.

#### Dane producenta:

mPTech Sp. z o. o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polska

#### Punkt przyjmowania sprzętu:

mPTech Sp. z o. o.  
ul. Krakowska 119  
50-428 Wrocław  
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400

E-mail: [pomoc@myphone.pl](mailto:pomoc@myphone.pl)

Strona internetowa: <http://myphone.pl>

Wyprodukowano w Chinach

### Instrukcja obsługi

Rzeczywisty produkt, dołączone do niego akcesoria oraz niektóre jego funkcje mogą różnić się od prezentowanych na zdjęciach i opisach w niniejszej instrukcji. Pełna i najaktualniejsza wersja instrukcji dostępna jest na stronie produktu:

[www.myphone.pl/smartview-9-6-3g/](http://www.myphone.pl/smartview-9-6-3g/)

Aby otworzyć tę stronę wystarczy zeskanować znajdujący się obok kod QR.



### 1. Spis treści

1. Spis treści.....	1
2. Bezpieczeństwo.....	6
3. Korzystanie z instrukcji obsługi.....	8
4. Ważne informacje.....	8
5. Specyfikacja techniczna.....	9

5.1 Zawartość zestawu.....	9
6. Wygląd tabletu.....	10
7. Przed pierwszym uruchomieniem.....	12
7.1 Montaż kart(y) SIM.....	12
7.2 Montaż karty pamięci.....	12
7.3 Ładowanie akumulatora.....	12
8. Przyciski.....	13
9. Korzystanie z ekranu dotykowego.....	14
9.1 Dotknięcie.....	14
9.2 Przesunięcie.....	15
9.3 Trzykrotne kliknięcie.....	15
9.4 Przytrzymanie i przesunięcie.....	15
9.5 Rozsuwanie i zsuwanie.....	15
10. Połączenie z komputerem.....	15
11. Aplikacje.....	16
12. Dodawanie kontaktów.....	16
13. Komunikacja.....	16
13.1 Wykonywanie połączeń.....	16
13.2 SMS - Wiadomości.....	16
14. Bluetooth.....	17
15. Internet.....	17
16. Lokalizacja.....	17
17. Aktualizacja oprogramowania urządzenia przez OTA.....	18
18. Bezpieczne używanie akumulatora.....	18
19. Konserwacja urządzenia.....	19
20. Bezpieczeństwo otoczenia .....	19
21. Korzystanie z instrukcji.....	20
21.1 Zgody.....	20
21.2 Wygląd.....	20
21.3 Znaki towarowe.....	20
22. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu.....	20

23. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów.....	21
24. Współczynnik SAR.....	21
25. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....	22
1. Table of contents.....	23
2. Safety.....	23
3. The use of the manual.....	24
4. Important information.....	24
5. Technical Specification.....	25
5.1 Package content.....	25
6. Appearance of the tablet.....	26
7. Before the first start.....	27
7.1 Mounting the SIM card.....	27
7.2 Installation of the memory card.....	28
7.3 Charging the battery.....	28
8. Buttons.....	28
9. Using the touch screen.....	30
9.1. Touch.....	30
9.2 Swipe.....	30
9.3 Triple click.....	30
9.4 Hold and swipe.....	31
9.5 Slide in and out.....	31
10. Computer connection.....	31
11. Applications.....	32
12. Adding contacts.....	32
13. Communication.....	32
13.1 Making calls.....	32
13.2 SMS - Messages.....	32
14. Bluetooth.....	32
15. Internet service.....	33
16. Location.....	33
17. Device software update by OTA.....	33

18. Safe use of the battery .....	34
19. Maintenance of the device.....	34
20. Surroundings security.....	35
21. The use of the manual.....	35
21.1 Consents.....	35
21.2 Appearance.....	35
21.3 Trademarks.....	35
22. Correct disposal of used equipment.....	35
23. Correct disposal of used battery.....	36
24. Specific absorption rate (SAR).....	36
25. Declaration of conformity with European Union Directives.....	36
1.Tartalomjegyzék.....	38
2. Biztonság.....	38
3. Az útmutató használata.....	40
4. Fontos információ.....	40
5. Műszaki jellemző.....	40
5.1 Csomag tartalma.....	41
6. Készülék részei.....	42
7. Első lépések.....	43
7.1 SIM kártya behelyezése.....	43
7.2 MicroSD kártya behelyezése.....	44
7.3 Akkumulátor töltése.....	44
8. Gombok.....	44
9. Érintőképernyő használata.....	45
9.1. Érintés.....	46
9.2 Csúsztatás.....	46
9.3 Tripla kattintás.....	46
9.4 Nyomvatartás.....	46
9.5 Összehúzás, széthúzás.....	47
10. Kapcsolódás a PC-hez.....	47
11. Alkalmazások.....	47

12. Névjegyek felvétele.....	47
13. Kommunikáció.....	48
13.1 Híváskezdeményezés.....	48
13.2 SMS - Szöveges üzenetek.....	48
14. Bluetooth.....	48
15. Internet szolgáltatás.....	48
16. Helymeghatározás.....	49
17. OTA szoftverfrissítés.....	49
18. Az akkumulátor helyes használata.....	49
19. A készülék helyes használata.....	50
20. Környezeti biztonság.....	50
21. Kezelési útmutató használata.....	50
21.1 Jogok.....	50
21.2 Külalak.....	51
21.3 Védjegyek.....	51
22. Elektromos hulladék elhelyezése.....	51
23. Használt akkumulátor elhelyezése.....	51
24. SAR érték.....	52
25. Megfelelősségi nyilatkozat.....	52
1. Obsah.....	53
2. Bezpečnosť.....	53
3. Využitie používateľskej príručky.....	55
4. Dôležité informácie.....	55
5. Technické špecifikácie.....	55
5.1 Obsah balenia.....	56
6. Vzhľad tabletu.....	56
7. Pred prvým použitím.....	57
7.1 Inštalácia SIM karty (iet).....	57
7.2 Inštalácia pamäťovej karty.....	57
7.3 Nabíjanie batérie.....	57

8. Tlačidlá.....	58
9. Používanie dotykovej obrazovky.....	59
9.1 Dotyk.....	60
9.2 Posun.....	60
9.3 Trojklik.....	60
9.4 Pridržanie a posun.....	60
9.5 Rozťahovanie a sťahovanie.....	61
10. Spojenie s počítačom.....	61
11. Aplikácie.....	61
12. Pridávanie kontaktov.....	61
13. Komunikácia.....	62
13.1 Telefonovanie.....	62
13.2 SMS - Správy.....	62
14. Bluetooth.....	62
15. Internet.....	62
16. Poloha.....	63
17. Aktualizácia softvéru cez OTA .....	63
18. Bezpečné používanie batérie.....	64
19. Údržba zariadenia.....	64
20. Bezpečnosť okolia.....	64
21. Použitá príručka.....	65
21.1 Licencie.....	65
21.2 Vzhľad .....	65
21.3 Autorské práva.....	65
22. Správna likvidácia zariadenia.....	65
23. Správna likvidácia použitých batérií.....	66
24. Faktor SAR.....	66
25. Vyhlásenie o zhode so smernicami EÚ.....	67

## 2. Bezpieczeństwo

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być

niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

**–NIE RYZYKUJ–**

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia mogące wpływać na pracę innych urządzeń. Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektronicznych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.

**–OBSZARY O OGRANICZONYM DOSTĘPIE–**

Wyłącz urządzenie w samolocie, ponieważ może on zakłócać pracę innych znajdujących się w nim urządzeń. Urządzenie może zakłócać pracę sprzętu medycznego w szpitalach i placówkach ochrony zdrowia. Należy stosować się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel medyczny.

**–STACJE PALIW–**

Wyłączaj urządzenie podczas tankowania paliwa na stacji paliw. Nie używaj go również w pobliżu chemikaliów.

**–WI-FI (WLAN)–**

W krajach Unii Europejskiej z sieci WLAN można korzystać bez ograniczeń wewnątrz budynków. We Francji z sieci WLAN nie wolno korzystać na zewnątrz budynków.

**–PROWADZENIE POJAZDÓW–**

Nie korzystaj z urządzenia podczas prowadzenia jakichkolwiek pojazdów.

**–PROFESJONALNY SERWIS–**

Ten produkt może naprawiać wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany lub nieautoryzowany serwis grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

**–NIEPEŁNOSPRAWNI RUCHOWO LUB PSYCHICZNIE I DZIECI–**

Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych, a także przez osoby niemające doświadczenia w obsłudze sprzętu elektronicznego. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo. Urządzenie nie jest zabawką. Karta pamięci i karta SIM są na tyle małe, że mogą zostać połknięte przez dziecko lub spowodować zadławienie. Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci.

**–WODA I INNE PŁYNY–**

Nie narażaj urządzenia na działanie wody i innych płynów. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych. Unikaj pracy w środowisku o dużej wilgotności – zaparowane kuchnie, łazienki, deszczowa pogoda. Drobiniki wody mogą spowodować pojawienie się wilgoci w urządzeniu, a to nie wpływa korzystnie na pracę elektronicznych podzespołów.

**–AKUMULATORY I AKCESORIA–**

Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażania akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Akumulatora używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszczy, nie

uszkadzaj ani nie wrzucaj akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie. W związku z tym nie ładuj jednorazowo akumulatora dłużej niż 1 dzień. Zamontowanie akumulatora nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Nie otwieraj akumulatora. Utylizuj akumulator zgodnie z instrukcją. Nieużywaną ładowarkę odłączaj od zasilania. W przypadku uszkodzenia przewodu ładowarki nie naprawiaj go, tylko wymień ładowarkę na nową. Używaj tylko oryginalnych akcesoriów producenta.

**–SŁUCH–**

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie używaj urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas, ani nie przykładaj włączonego urządzenia bezpośrednio do ucha.

**–WZROK–**

Aby uniknąć uszkodzenia wzroku, nie patrz z bliska w kierunku lampy błyskowej podczas jej pracy. Mocny strumień światła może doprowadzić do trwałego uszkodzenia wzroku!

### 3. Korzystanie z instrukcji obsługi

Urządzenie oraz zrzuty ekranu zamieszczone w tej instrukcji obsługi mogą się różnić od rzeczywistego produktu. Akcesoria dołączone do zestawu mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji. W instrukcji obsługi zostały opisane opcje znajdujące się w systemie Android™. Opcje te mogą się różnić, w zależności od wersji systemu operacyjnego i aplikacji, które będą zainstalowane w urządzeniu.

### 4. Ważne informacje

Większość aplikacji, które mogą być zainstalowane na urządzeniu to aplikacje mobilne. Działanie takich aplikacji może się różnić od ich odpowiedników przeznaczonych do instalacji na komputerze osobistym. Aplikacje instalowane na urządzeniu mogą się różnić w zależności od kraju, regionu i parametrów technicznych sprzętu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane przez oprogramowanie innych firm. Producent nie odpowiada za nieprawidłowości, które mogą się pojawić podczas edytowania ustawień rejestru i modyfikowania oprogramowania systemu operacyjnego. Próby wprowadzania zmian w systemie operacyjnym mogą być przyczyną nieprawidłowego działania urządzenia i aplikacji oraz podstawą do unieważnienia gwarancji.



## 5. Specyfikacja techniczna



### System Android

System operacyjny Android - niesamowite możliwości są w zasięgu Twojej dłoni - wszystkie aplikacje dostępne są w każdej chwili, najnowszy klient poczty Gmail czy przeglądarka, to tylko początek tego, co odkryjesz w urządzeniu - resztę znajdziesz w Google Play.



### Google Play

Tablety producenta mają możliwość korzystania z aplikacji znajdujących się w Google Play. W tym celu należy zarejestrować indywidualne konto Google, podając adres e-mail i hasło. Po zarejestrowaniu i akceptacji regulaminu można korzystać z płatnych i bezpłatnych aplikacji zamieszczonych w Google Play.

### 5.1 Zawartość zestawu

- Tablet SmartView 9,6 3G
- Ładowarka sieciowa (adapter + przewód USB)
- Przewód OTG
- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna



*Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.*



*Radzimy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.*

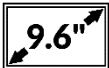





*Zutylizuj opakowanie zgodnie z lokalnymi przepisami w sytuacji, gdy nie jest już ono potrzebne.*



2 3 4

## 6. Wygląd tabletu

Numer	Symbol	Funkcja
1		Dotykowy wyświetlacz 9,6"
2		Obiektyw aparatu cyfrowego VGA
3		Wielofunkcyjne gniazdo microUSB
4		Mikrofon



Numer	Symbol	Funkcja
5		Gniazdo słuchawkowe minijack 3,5 mm
6		Kłapka zakrywająca gniazda kart SIM i microSD
7		Obiektyw aparatu cyfrowego 2 Mpx
8		Dioda doświetlająca / lampa błyskowa
9		Przyciski zwiększ./zmniejsz. głośności
10		Przycisk włączania / wyłączenia / blokady
11		Resetowanie urządzenia do ustawień fabrycznych
12		Głośniki stereofoniczne

## 7. Przed pierwszym uruchomieniem

### 7.1 Montaż kart(y) SIM

Urządzenie jest tabletem wykonanym w technologii Dual SIM (obsługa do 2 kart SIM), który pozwala na korzystanie z dwóch sieci komórkowych jednocześnie. Aby poprawnie włożyć kart(ę/y) SIM, należy wyłączyć urządzenie, otworzyć paznokciem i zdjąć delikatnie klapkę i włożyć kart(ę/y) SIM do gniazd(a) zgodnie z rysunkami obok gniazd. Następnie należy ostrożnie założyć i zamknąć klapkę.

### 7.2 Montaż karty pamięci

Aby poprawnie włożyć kartę pamięci, należy wyłączyć urządzenie, otworzyć paznokciem i zdjąć delikatnie klapkę i włożyć kartę microSD do gniazda zgodnie z rysunkiem obok gniazda. Następnie należy ostrożnie założyć klapkę.



*Używaj tylko kart pamięci zalecanych przez producenta urządzenia - zwróć uwagę na dobór odpowiedniego formatu - microSD, pojemności i rodzaju/klasę. Niekompatybilne karty pamięci mogą uszkodzić urządzenie oraz spowodować, że przechowywane na niej dane mogą ulec uszkodzeniu. Niekompatybilność karty pamięci może być wywołana m.in. przez nieprawidłowy format karty (wymagany format microSD) lub nieobsługiwaną pojemność karty - powyżej wartości zalecanych przez producenta.*

### 7.3 Ładowanie akumulatora

Przed pierwszym włączeniem urządzenia należy naładować akumulator. Akumulator należy naładować przy użyciu ładowarki z zestawu lub przeznaczonej do tego typu urządzeń. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem producenta. Należy używać wyłącznie ładowarek i przewodów zalecanych przez producenta. Używanie niezgodnych ładowarek lub przewodów może spowodować eksplozję akumulatora lub uszkodzenie urządzenia. Gdy akumulator jest bliski rozładowania, wyświetlany jest komunikat o niskim poziomie jego naładowania. Aby kontynuować korzystanie z urządzenia, należy naładować jego akumulator. Po całkowitym rozładowaniu akumulatora urządzenia nie można włączać nawet wtedy, gdy jest ładowane. Przed ponownym włączeniem urządzenia należy przez kilka minut ładować akumulator. W przypadku problemów z akumulatorem lub w razie konieczności jego wymiany - urządzenie należy dostarczyć do centrum serwisowego producenta. Aby naładować akumulator podłącz wtyczkę microUSB do gniazda w urządzeniu a wtyczkę USB do ładowarki.



*Nieprawidłowe podłączenie ładowarki (przewodu USB) może spowodować uszkodzenie urządzenia lub zasilacza. Uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją.*

Podłącz ładowarkę do gniazda sieciowego. Po rozpoczęciu ładowania w prawym górnym rogu ekranu ikona akumulatora zmieni się na animowaną z symbolem pioruna, a gdy urządzenie było

wyłączone, to pojawić powinna się animacja obrazująca poziom naładowania akumulatora.



*Podczas ładowania urządzenie może się nagrzewać. To normalne zjawisko, które nie powinno wpływać na trwałość ani wydajność urządzenia.*

Gdy procent naładowania dojdzie do 100, będzie to oznaczało, że akumulator jest już naładowany i wtedy zakończ jego ładowanie. Odłącz ładowarkę od gniazda sieciowego i od urządzenia.



*Jeżeli urządzenie nie ładuje się w prawidłowy sposób, należy dostarczyć je wraz z ładowarką do centrum serwisowego producenta.*

## 8. Przyciski

### Menu

- Wciśnięcie go spowoduje włączenie listy otwartych aplikacji, a tam można przełączać się między nimi lub je wyłączać.
- Podwójne szybkie wciśnięcie włącza wcześniej używaną aplikację.

### Home

- Jedno krótkie naciśnięcie powoduje przejście do ekranu pulpitu.
- Dłuższe przytrzymanie i zwolnienie spowoduje włączenie wyszukiwarki Google i dostępu do funkcji Google Now.

### Back

- Wciśnięcie powoduje wyjście z aplikacji / poprzedni ekran.

### Przycisk włączania / wyłączenia / blokady

- Jedno krótkie naciśnięcie blokuje / odblokowuje ekran.
- Wciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez ok. 2 sek. powoduje:
  - jeśli urządzenie jest wyłączone - włączenie urządzenia,
  - jeśli urządzenie jest włączone - wywołanie menu pozwalającego na wyłączenie urządzenia, ponowne uruchomienie systemu, włączenie/wyłączenie trybu samolotowego, uruchomienie blokady, przejście do ustawień systemu.
- Możesz też wywołać „wymuszony restart” przez wciśnięcie i przytrzymanie przycisku aż do restartu urządzenia.

### Przyciski zwiększania i zmniejszania głośności

- Naciśnięcie w czasie trwania połączenia głosowego powoduje zwiększenie lub zmniejszenie głośności dźwięku połączenia.
- Naciśnięcie podczas odtwarzania dźwięku połączenia przychodzącego wycisza dzwonek.
- Naciśnięcie na ekranie głównym, w przypadku braku aktywnych połączeń, zwiększa lub zmniejsza głośność dzwonek lub zmienia profil dźwiękowy na „tylko wibracje” lub „tylko alarmy”.
- Naciśnięcie w aplikacji aparatu może powodować uruchomienie spustu migawki - wykonanie zdjęcia. Działa to tylko, gdy oprogramowanie przewiduje taką funkcję.

- Naciśnięcie w innych aplikacjach kontroluje głośność muzyki, wypowiedzianych wskazówek lub innych dźwięków.

### Włączanie, wyłączenie, ponowne uruchamianie

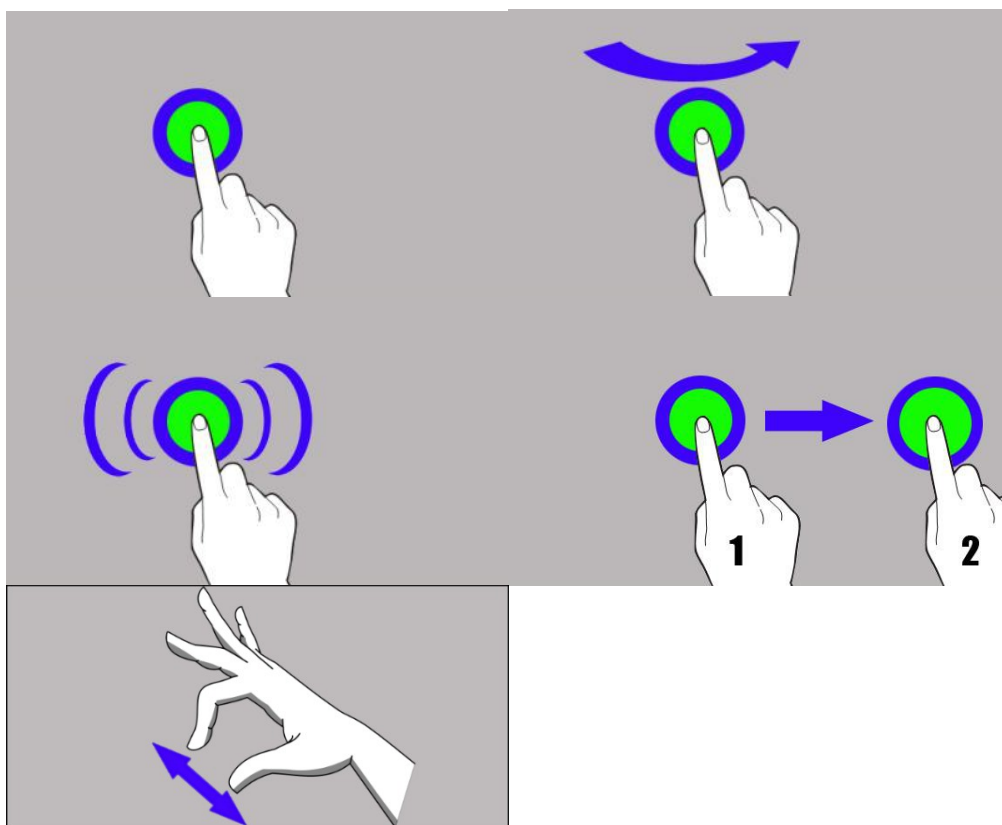
Aby włączyć urządzenie, wciśnij i przytrzymaj (około 3 sekund) przycisk włączania / wyłączenia.

Aby wyłączyć urządzenie, wciśnij i przytrzymaj (około 2 sekund) przycisk włączania / wyłączenia, a następnie wybierz: **[Wyłącz]**.

Aby ponownie uruchomić urządzenie, wciśnij i przytrzymaj (około 2 sekund) przycisk włączania / wyłączenia i wybierz: **[Uruchom ponownie]**.

## 9. Korzystanie z ekranu dotykowego

Ekran dotykowy urządzenia umożliwia łatwe wybieranie elementów lub wykonywanie operacji. Sterowanie ekranem dotykowym umożliwiają wymienione poniżej czynności.



### 9.1 Dotknięcie

Dotknij jeden raz, aby uruchomić opcję, aplikację, menu.

## 9.2 Przesunięcie

Szybko przewiń w górę, dół, lewo lub prawo, aby przesunąć listę lub ekran.

## 9.3 Trzykrotne kliknięcie

Trzy razy szybko dotknij ekranu, aby uruchomić powiększenie, jeśli opcja jest uruchomiona w ustawieniach urządzenia.

## 9.4 Przytrzymanie i przesunięcie

Dotknij elementu (na przykład ikony) i przytrzymaj go przez około 1 sekundę, aby móc przesunąć lub przenieść do usunięcia, deinstalacji.

## 9.5 Rozsuwanie i zsuwanie

Dotknij ekranu dwoma palcami i rozsuwaj je lub zsuwaj, aby powiększyć lub zmniejszyć zdjęcie albo mapę.



*Ekran dotykowy urządzenia zostanie wyłączony po pewnym czasie braku aktywności. Aby włączyć ekran, naciśnij przycisk blokady.*



*W większości tabletów można ustawić czas oczekiwania urządzenia przed wyłączeniem ekranu. Z listy aplikacji wystarczy najczęściej wybrać [Ustawienia] > [Wyświetlacz] > [Uśpienie].*

## 10. Połączenie z komputerem

Aby połączyć się z komputerem wyposażonym w system operacyjny Microsoft Windows

7/8/10/Vista/XP przewodem USB należy podłączyć przewód USB znajdujący się w zestawie do wielofunkcyjnego gniazda microUSB w urządzeniu. Drugi koniec przewodu podłączyć do gniazda USB w komputerze. Gdy urządzenie zostanie podłączone, to na ekranie komputera pojawi się okno z nazwą urządzenia i możliwymi do wykonania operacjami. Jeśli tak się nie stanie, to w urządzeniu przesunąć palcem od górnej krawędzi w dół i kliknąć komunikat „Ładowanie urządzenia przez USB”. Z opcji wybierz „Przesłać pliki”. Z okna wyświetlonego na ekranie komputera należy wybrać „Otwórz urządzenie, aby wyświetlić pliki”. Teraz możesz wymieniać pliki między urządzeniem a komputerem.





*Jeżeli system operacyjny nie widzi pamięci urządzenia, sprawdź, czy jest zainstalowany poprawny sterownik do obsługi urządzenia. Należy ręcznie przeszukać listę sterowników i wybrać „Urządzenie MTP USB”.*

## 11. Aplikacje



Uruchamiając aplikacje, możesz w pełni wykorzystać możliwości urządzenia. Na ekranie pulpitu dotknij ikony [Menu aplikacji], aby uzyskać dostęp do zainstalowanych aplikacji. Aby dodać skrót do aplikacji na ekranie pulpitu, dotknij ikony aplikacji w menu aplikacji i przytrzymaj ją, a po zmianie widoku na widok pulpitu wybierz miejsce utworzenia skrótu aplikacji i „upuść” ją w nim.

## 12. Dodawanie kontaktów


Jednym ze sposobów jest włączenie aplikacji Telefon i wpisanie numeru telefonu, który chcemy dodać. Następnie wcisnąć przycisk „Utwórz nowy kontakt” . Pojawi się menu zawierające takie pola do wypełnienia jak: Imię i nazwisko, Telefon (komórka lub inny), Drugi telefon, E-mail. Uzupełnij interesujące cię pola i wciśnij , aby zapisać zmiany.


## 13. Komunikacja

### 13.1 Wykonywanie połączeń

Aby wykonać połączenie dotknij ikony „Telefon” , znajdującej się na ekranie głównym lub w menu aplikacji systemu Android i wybierz ikonę klawiatury . Wprowadź numer telefonu, na który chcesz zadzwonić. Naciśnij „słuchawkę” znajdującą się na dole ekranu i wybierz kartę SIM, dzięki której chcesz wykonać połączenie głosowe.


### 13.2 SMS - Wiadomości

Do zarządzania wiadomościami służy aplikacja [Wiadomości]  znajdująca się na ekranie głównym lub w menu aplikacji urządzenia.

Uruchom aplikację i dotknij ikony , wpisz numer telefonu, nazwę kontaktu. Po wybraniu kontaktu pojawi się pole do wpisywania tekstu wiadomości. Wprowadź treść wiadomości. Aby



wysłać wiadomość, naciśnij ikonkę z oznaczeniem karty SIM  (dla SIM 1) lub  (dla SIM 2)


Zanim wyślesz wiadomość tekstową, możesz zmienić ją na multimedialną poprzez naciśnięcie symbolu , znajdującego się po lewej stronie okna z treścią i dodanie pliku (zdjęcie, film, audio, etc.).


## 14. Bluetooth

Wbudowany w to urządzenie moduł Bluetooth jest bezprzewodową technologią komunikacji krótkiego zasięgu, używaną do wymiany danych na dystansie do około 10 metrów. Najczęściej używanymi urządzeniami Bluetooth są słuchawki lub głośniki bezprzewodowe do wykonywania połączeń głosowych oraz do słuchania muzyki, samochodowe zestawy bezprzewodowe i inne urządzenia mobilne takie jak laptopy, tablety, czy telefony komórkowe.

## 15. Internet

Wybierz: **[Menu aplikacji] > [Ustawienia] > [Wi-Fi]** i przesunij suwak w prawo (włącz). Jeśli chcesz dodać lub podać nową sieć Wi-Fi, wciśnij przycisk Menu i wybierz opcję **[Zaawansowane]** lub **[Odśwież]**. W tym polu widoczna jest lista dostępnych sieci Wi-Fi, status połączenia pomiędzy urządzeniem a daną siecią, ikona obrazująca moc sygnału sieci, zabezpieczenie - widoczna kłódka.

 *Jeśli sieć Wi-Fi jest zabezpieczona, przy próbie połączenia się z nią konieczne jest podanie hasła, które wpisuje się za pomocą wirtualnej klawiatury alfanumerycznej.*

 *Jeśli nie masz internetu, włącz w **[Menu aplikacji] > [Ustawienia] > [Sieci zwykłe i bezprzewodowe] > [Więcej] > [Sieci komórkowe] > [Roaming danych] roaming dla połączeń krajowych lub wszystkich.***

## 16. Lokalizacja

Istnieje możliwość zezwolenia aplikacjom na używanie danych oraz satelitów GPS do określania przybliżonej lokalizacji oraz możliwość zezwolenia usłudze Google na użycie danych lokalizacyjnych w celu poprawy, na przykład, wyników wyszukiwania. Przed rozpoczęciem korzystania z usług lokalizacji, takich jak mapa i aplikacje do nawigowania lub usług internetowych, należy się upewnić, że jest aktywne

bezprzewodowe połączenie z siecią internet oraz funkcja satelity GPS w [Menu aplikacji] > [Ustawienia] > [Lokalizacja].

## 17. Aktualizacja oprogramowania urządzenia przez OTA

Producent, co jakiś czas, udostępnia aktualizację oprogramowania systemowego, dzięki którym urządzenia otrzymują nowe możliwości, poprawki, etc. W systemie znajduje się aplikacja [Aktualizacja oprogramowania]. Możesz w niej sprawdzić czy pojawiła się aktualizacja, a jeśli tak, to możesz ją ściągnąć z internetu i zainstalować na urządzeniu.



*Do aktualizacji oprogramowania systemowego **NIE JEST** wykorzystywana pamięć wewnętrzna urządzenia, dlatego podczas procesu aktualizacji może pojawić się komunikat „Do pobrania i zainstalowania aktualizacji wymagana jest karta SD”. Oznacza on, że plik aktualizacji jest na tyle obszerny, że nie mieści się w standardowej pamięci cache urządzenia. Dlatego, aby poprawnie przeprowadzić proces aktualizacji, należy włożyć kartę SD z odpowiednio dużą ilością wolnego miejsca i określić ją w systemie, jako **pamięć zewnętrzną**. Jeśli karta zostanie określona jako **rozszerzenie pamięci wewnętrznej**, to aktualizacja nie będzie możliwa.*



*Pamiętaj, że aktualizacje mają wielkość liczoną w setkach megabajtów, dlatego zalecamy, aby dokonywać ich przy połączeniu poprzez Wi-Fi. Aktualizacja przez sieć GSM może przyczynić się do naliczenia przez operatora opłat za pobrane z internetu dane. Należy pamiętać, by przed aktualizacją poziom naładowania akumulatora był wyższy niż 30 proc. Jeśli jest niższy, to przed aktualizacją podłącz urządzenie do ładowarki sieciowej i naładuj akumulator do wartości wyższej niż 30 proc. Podczas procesu aktualizacji urządzenie może samo zrestartować się kilka razy. Nie należy wtedy wyjmować z niego akumulatora ani korzystać z jego funkcji, gdyż może to sprawić, że urządzenie przestanie działać.*

## 18. Bezpieczne używanie akumulatora

Akumulator w tym urządzeniu może być ładowany poprzez port USB w komputerze lub laptopie. Nie jest to jednak zalecana forma ładowania akumulatora pracującego urządzenia, ze względu na niski prąd ładowania oferowany przez port USB - mimo połączenia ze źródłem zasilania akumulator nadal może się rozładowywać. Jeśli chcesz w ten sposób ładować akumulator, to wcześniej wyłącz urządzenie. Jeśli poziom naładowania akumulatora jest niski, doładuj go, aby dalej korzystać z urządzenia. Jeśli chcesz przedłużyć żywotność akumulatora, pozwalaj mu wyładować się poniżej 20% poziomu pełnego akumulatora, po czym ładuj go do pełna. Jeśli nie używasz ładowarki, odłącz ją od urządzenia. Przeładowanie może spowodować skrócenie czasu żywotności akumulatora. Temperatura akumulatora ma wpływ na jego ładowanie. Zanim rozpocznie się proces ładowania, akumulator możesz ochłodzić lub podnieść jego temperaturę, aby była zbliżona do standardowej w warunkach pokojowych. Jeśli temperatura akumulatora przekracza 40°C, nie może on być ładowany! Nie używaj uszkodzonego akumulatora! Żywotność akumulatora może być skrócona, jeśli

jest on wystawiony na działanie bardzo niskiej lub bardzo wysokiej temperatury; powoduje to zakłócenia w działaniu urządzenia, nawet, jeśli akumulator został naładowany poprawnie.

## 19. Konserwacja urządzenia

Aby przedłużyć żywotność urządzenia, przestrzegaj poniższych zaleceń.

- Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria poza zasięgiem dzieci.
- Unikaj kontaktu urządzenia z cieczami, gdyż mogą one powodować uszkodzenia części elektronicznych urządzenia.
- Unikaj bardzo wysokich temperatur, gdyż mogą one powodować skrócenie żywotności elektronicznych komponentów urządzenia, stopić części z tworzyw sztucznych i zniszczyć akumulator.
- Nie próbuj rozmontowywać urządzenia. Nieprofesjonalna ingerencja w urządzenie może je poważnie uszkodzić lub zniszczyć.
- Do czyszczenia urządzenia używaj tylko suchej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym.
- Używaj jedynie akcesoriów oryginalnych. Złamanie tej zasady może spowodować unieważnienie gwarancji.

Opakowanie urządzenia możesz poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



## 20. Bezpieczeństwo otoczenia

Wyłącz urządzenie w miejscach, gdzie zakazane jest jego używanie lub gdzie może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo. Używanie wszelkich urządzeń wykorzystujących fale radiowe powodujących zakłócenia w pracy urządzeń medycznych (np. rozruszników serca), jeśli nie są one prawidłowo zabezpieczone, jest zabronione. W razie wątpliwości, skonsultuj się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego.

Uwaga	Oświadczenie
Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia lub niezastosowaniem się do powyższych zaleceń.	Wersja oprogramowania może być ulepszona bez wcześniejszego powiadomienia.

## 21. Korzystanie z instrukcji

### 21.1 Zgody

Bez uprzedniej pisemnej zgody firmy mPTech żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

### 21.2 Wygląd

Urządzenie oraz zrzuty ekranu zamieszczone w tej instrukcji obsługi mogą się różnić od rzeczywistego produktu. Akcesoria dołączone do zestawu mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

### 21.3 Znaki towarowe

- Google, Android, Google Play, Google Play logo i inne marki są znakami towarowymi Google LLC.
- Oracle i Java są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Oracle i / lub jej filii.
- Wi-Fi® oraz logo Wi-Fi to zastrzeżone znaki towarowe stowarzyszenia Wi-Fi Alliance.
- Wszelkie inne znaki towarowe i prawa autorskie należą do odpowiednich właścicieli.

*Robot Android został odtworzony lub zmodyfikowany na podstawie projektu utworzonego i udostępnionego przez firmę Google. Jego wykorzystanie jest zgodne z warunkami opisanymi w licencji Creative Commons 3.0 - Uznanie autorstwa.*

## 22. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami

z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

## 23. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów



Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatora, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy akumulatora i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwi ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling akumulatora i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu akumulatora i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

## 24. Współczynnik SAR

Urządzenie ma wbudowany nadajnik i odbiornik fal radiowych. Został zaprojektowany i wyprodukowany według obowiązujących norm bezpieczeństwa tak, aby energia fal radiowych nie przekraczała nigdy limitów ustalonych przez Radę Unii Europejskiej. Limity te określają dozwolone poziomy oddziaływania fal radiowych dla całej populacji i zostały opracowane przez niezależne organizacje naukowe na podstawie wyników szczegółowych badań naukowych, z uwzględnieniem dużego marginesu bezpieczeństwa. Mają na celu zapewnienie bezpieczeństwa wszystkich osób, niezależnie od wieku i stanu zdrowia. W odniesieniu do telefonów komórkowych poziom narażenia na działanie fal radiowych jest mierzony wartością SAR (ang. **S**pecific **A**bsorption **R**ate). Limit współczynnika SAR zalecany przez Radę Unii Europejskiej wynosi 2 W/kg i dotyczy wartości

uśrednionej w przeliczeniu na 10 gramów tkanki. Najwyższa wartość współczynnika SAR dla telefonu SmartView 9,6 3G jest równa 0,88 W/kg.

## 25. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE



mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że tablet SmartView 9,6 3G jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.myphone.pl/certyfikaty>

## ABBREVIATED TABLET USER MANUAL

# SmartView 9,6 3G

Lot number: 201710

### We create for you.

Thank you for choosing SmartView device. This product has been designed especially for you. We are doing everything to make its use pleasurable and comfortable. We made sure that elegance, functionality and convenience of use were combined with an affordable price.

For the sake of your safety, please read this manual carefully.

#### Manufacturer:

mPTech Ltd.  
Nowogrodzka 31 street  
00-511 Warsaw  
Poland

Manufactured in China

User manual

The actual product, accompanying accessories and some of its features may differ from the presented in this manual images and descriptions. Full and the newest version of the manual is available on the website:

[www.myphone.pl/smartview-9-6-3g/](http://www.myphone.pl/smartview-9-6-3g/)

To open this page simply scan this QR Code.



## 1. Table of contents

1. Spis treści.....	1
2. Bezpieczeństwo.....	6
3. Korzystanie z instrukcji obsługi.....	8
4. Ważne informacje.....	8
5. Specyfikacja techniczna.....	9
5.1 Zawartość zestawu.....	9
6. Wygląd tabletu.....	10
7. Przed pierwszym uruchomieniem.....	12
7.1 Montaż kart(y) SIM.....	12
7.2 Montaż karty pamięci.....	12
7.3 Ładowanie akumulatora.....	12
8. Przyciski.....	13
9. Korzystanie z ekranu dotykowego.....	14
9.1 Dotknięcie.....	14
9.2 Przesunięcie.....	15
9.3 Trzykrotne kliknięcie.....	15
9.4 Przytrzymanie i przesunięcie.....	15
9.5 Rozsuwanie i zsuwanie.....	15
10. Połączenie z komputerem.....	15
11. Aplikacje.....	16
12. Dodawanie kontaktów.....	16
13. Komunikacja.....	16
13.1 Wykonywanie połączeń.....	16

13.2 SMS - Wiadomości.....	16
14. Bluetooth.....	17
15. Internet.....	17
16. Lokalizacja.....	17
17. Aktualizacja oprogramowania urządzenia przez OTA.....	18
18. Bezpieczne używanie akumulatora.....	18
19. Konserwacja urządzenia.....	19
20. Bezpieczeństwo otoczenia .....	19
21. Korzystanie z instrukcji.....	20
21.1 Zgody.....	20
21.2 Wygląd.....	20
21.3 Znaki towarowe.....	20
22. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu.....	20
23. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów.....	21
24. Współczynnik SAR.....	21
25. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....	22
1. Table of contents.....	23
2. Safety.....	28
3. The use of the manual.....	29
4. Important information.....	29
5. Technical Specification.....	30
5.1 Package content.....	30
6. Appearance of the tablet.....	31
7. Before the first start.....	32
7.1 Mounting the SIM card.....	32
7.2 Installation of the memory card.....	33
7.3 Charging the battery.....	33
8. Buttons.....	33
9. Using the touch screen.....	35
9.1. Touch.....	35



9.2 Swipe.....	35
9.3 Triple click.....	35
9.4 Hold and swipe.....	36
9.5 Slide in and out.....	36
10. Computer connection.....	36
11. Applications.....	37
12. Adding contacts.....	37
13. Communication.....	37
13.1 Making calls.....	37
13.2 SMS - Messages.....	37
14. Bluetooth.....	37
15. Internet service.....	38
16. Location.....	38
17. Device software update by OTA.....	38
18. Safe use of the battery .....	39
19. Maintenance of the device.....	39
20. Surroundings security.....	40
21. The use of the manual.....	40
21.1 Consents.....	40
21.2 Appearance.....	40
21.3 Trademarks.....	40
22. Correct disposal of used equipment.....	40
23. Correct disposal of used battery.....	41
24. Specific absorption rate (SAR).....	41
25. Declaration of conformity with European Union Directives.....	42
1.Tartalomjegyzék.....	43
2. Biztonság.....	43
3. Az útmutató használata.....	45
4. Fontos információ.....	45
5. Műszaki jellemző.....	45

5.1 Csomag tartalma.....	46
6. Készülék részei.....	47
7. Első lépések.....	48
7.1 SIM kártya behelyezése.....	48
7.2 MicroSD kártya behelyezése.....	49
7.3 Akkumulátor töltése.....	49
8. Gombok.....	49
9. Érintőképernyő használata.....	50
9.1. Érintés.....	51
9.2 Csúsztatás.....	51
9.3 Tripla kattintás.....	51
9.4 Nyomvatartás.....	51
9.5 Összehúzás, széthúzás.....	52
10. Kapcsolódás a PC-hez.....	52
11. Alkalmazások.....	52
12. Névjegyek felvétele.....	52
13. Kommunikáció.....	53
13.1 Híváskezdeményezés.....	53
13.2 SMS - Szöveges üzenetek.....	53
14. Bluetooth.....	53
15. Internet szolgáltatás.....	53
16. Helymeghatározás.....	54
17. OTA szoftverfrissítés.....	54
18. Az akkumulátor helyes használata.....	55
19. A készülék helyes használata.....	55
20. Környezeti biztonság.....	56
21. Kezelési útmutató használata.....	56
21.1 Jogok.....	56
21.2 Külalak.....	56
21.3 Védjegyek.....	56
22. Elektromos hulladék elhelyezése.....	56

23. Használt akkumulátor elhelyezése.....	57
24. SAR érték.....	57
25. Megfelelősségi nyilatkozat.....	58
1. Obsah.....	59
2. Bezpečnosť.....	59
3. Využitie používateľskej príručky.....	60
4. Dôležité informácie.....	61
5. Technické špecifikácie.....	61
5.1 Obsah balenia.....	61
6. Vzhľad tabletu.....	62
7. Pred prvým použitím.....	63
7.1 Inštalácia SIM karty (iet).....	63
7.2 Inštalácia pamäťovej karty.....	63
7.3 Nabíjanie batérie.....	63
8. Tlačidlá.....	64
9. Používanie dotykovej obrazovky.....	65
9.1 Dotyk.....	65
9.2 Posun.....	66
9.3 Trojklik.....	66
9.4 Pridržanie a posun.....	66
9.5 Rozťahovanie a sťahovanie.....	66
10. Spojenie s počítačom.....	67
11. Aplikácie.....	67
12. Pridávanie kontaktov.....	67
13. Komunikácia.....	67
13.1 Telefonovanie.....	67
13.2 SMS - Správy.....	68
14. Bluetooth.....	68
15. Internet.....	68
16. Poloha.....	68
17. Aktualizácia softvéru cez OTA .....	69

18. Bezpečné používanie batérie.....	69
19. Údržba zariadenia.....	70
20. Bezpečnosť okolia.....	71
21. Použitá príručka.....	71
21.1 Licencie.....	71
21.2 Vzhľad .....	71
21.3 Autorské práva.....	71
22. Správna likvidácia zariadenia.....	72
23. Správna likvidácia použitých batérií.....	72
24. Faktor SAR.....	73
25. Vyhlásenie o zhode so smernicami EÚ.....	74

## 2. Safety

Read these guidelines carefully. Not following them may be dangerous or illegal.

### *–DO NOT RISK–*

All wireless devices may cause interferences, which could affect the performance of other devices. Do not switch on the device when the use of mobile phones is prohibited or if it might cause interference or danger.

### *–RESTRICTED AREAS–*

Switch OFF the device in an airplane since it may disturb the operation of other equipment located therein. The device may interfere with operation of the medical equipment in hospitals and health protection entities. Abide by any kinds of prohibitions, regulations and warnings conveyed by the medical staff.

### *–PETROL STATIONS–*

Always turn off the device while refuelling your car on petrol station. Do not use your device close to chemicals.

### *–WI-FI (WLAN)–*

In the European Union Member States, a WLAN network may be used indoors without any restrictions. In France, a WLAN network may not be used outdoors.

### *–ROAD SAFETY–*

Do not use this device while driving any kind of vehicle.

### *–QUALIFIED SERVICE–*

Only qualified personnel or an authorized service center may install or repair this product. Repairing by an unauthorized or unqualified service may cause device damage and warranty loss.

### *–CHILDREN AND PHYSICALLY OR MENTALLY DISABLED PEOPLE–*

This device should not be operated by people (including children) with limited physical or mental

abilities, as well as by people with no earlier experience in operation of electronic equipment. They may use the device only under supervision of people responsible for their safety. This device is not a toy.

Memory card and SIM card are small enough to be swallowed by a child and cause choking. Keep the device and its accessories out of reach for children.

#### **–WATER AND OTHER LIQUIDS–**

Protect the device from water and other liquids. It can influence work and the life span of electronic components. Avoid using the device in environments with high humidity like kitchens, bathrooms or during rainy weather. Particles of water can cause the liquefaction of moisture in the device, and this may have a negative impact on the work of electronic components.

#### **–BATTERY AND ACCESSORIES–**

Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (below 0°C/32°F and over 40°C/104°F). Extreme temperatures may influence capacity and battery life. Avoid contact with liquids and metal objects as it may cause partial or complete battery damage. The battery should be used according to its purpose. Do not destroy, impair or throw the battery into flames - it might be dangerous and may cause fire. Worn-out or impaired battery should be placed in a dedicated container. Excessive charging the battery can cause damage. Therefore a single battery charge should not last longer than 1 day. Installing an incorrect battery type can cause an explosion. Never open the battery. Please dispose of battery according to the instructions. Disconnect an unused charger from power grid. In case of the charger wire damage, it should not be repaired but replaced with a new one. Use the original manufacturer's accessories only.



#### **–HEARING–**

To avoid hearing damage, do not use the device at high volume levels for a long period of time, do not put operating device directly to the ear.



#### **–EYESIGHT–**

To avoid eyesight damage do not look closely onto the flash light during its work. A strong beam of light may cause permanent eye damage!

### **3. The use of the manual**

The device and screen shots contained in this manual may differ from the actual product. Accessories attached to the set may differ from the illustrations included in manual. Options described in the manual are found in Android™ system. Those descriptions may differ, depending on the version of the operating system and applications installed on the device.

### **4. Important information**

The majority of applications which can be installed on the device are mobile apps. Modus operandi of such applications may be different from their counterparts installed on a personal computer. Apps installed on the device may vary depending on country, region, and hardware specifications. The manufacturer is not liable for problems caused by third party software. The manufacturer is not responsible for anomalies that may occur when editing the registry settings and modifying the

operating system software. Attempts to modify the operating system can cause malfunctions and problems with applications. It may cause a loss of warranty.

## 5. Technical Specification



### Android System

Android operating system - incredible opportunities are within your hand - all applications are available at any time; the latest Gmail™ email client or browser, it is only the beginning of what you can find in this device - the rest you will find in the online Google Play™.



### Google Play

Manufacturer's tablets can use the applications purchased in Google Play. To do this you should register a individual Google account providing e-mail and password. After registration and acceptance of the rules you can use paid and free applications listed in the Google Play.

### 5.1 Package content

- Tablet SmartView 9,6 3G
- Charger (adapter + USB cable)
- OTG cable
- User manual
- Warranty card



*If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer.*











*We advise to keep the container in case of any complaints. Keep the container out of reach of children. Dispose of container in accordance with local regulations when it is no longer needed.*



**2 3 4** 6. Appearance of the tablet

Number	Symbol	Function
1		Touchscreen 9.6"
2		VGA digital camera lens
3		Multifunctional microUSB port
4		Microphone



Number	Symbol	Function
5		Headphone port minijack 3.5 mm
6		Cover of SIM and microSD cards slot
7		2 Mpx digital camera lens
8		Illumination LED / Flash light
9		Volume control buttons
10		Blockade on/off button
11		Resetting the device to factory settings
12		Stereo speakers

## 7. Before the first start

### 7.1 Mounting the SIM card

The device is a tablet made in Dual SIM technology (2 SIM cards handling) allowing the use of two mobile networks simultaneously. To insert the SIM card (s) correctly, turn off the device, open the device with your fingernail and gently remove the cover, insert the SIM card(s) into the slot(s) as shown in the illustrations next to the slots. Then carefully insert and close the cover.



## 7.2 Installation of the memory card

To insert the memory card correctly, turn off the device, pry the cover with your fingernail and remove it gently, insert the microSD card into the slot as shown in the illustrations next to the slot. Then carefully insert and close the cover.



*Use only memory cards recommended by the manufacturer. Pay attention to the selection of the proper format-the microSD card, capacity and type / class. Incompatible memory cards may damage the device and cause the stored data to be destroyed as well. Incompatibility of memory card can be caused, among others, by an incorrect card format (required format microSD) or an unsupported card capacity - above the value recommended by the manufacturer.*

## 7.3 Charging the battery

Charge the battery before the first use. The battery should be charged by the attached charger or another charger, intended for this type of equipment. If in doubt contact the seller or manufacturer service. Use only chargers and wires recommended by the manufacturer. Using incompatible chargers or cables can cause explosion of the battery or damage to your device. When the battery is near a complete discharge, the notification is displayed on a low battery charge. To continue use of the device charge the battery. If the battery is completely discharged the device can not be switched on even when the loading process is ongoing. Before the device can be turned on again, the battery has to be charged for at least a few minutes. In case of any problems with the battery or if in need of a replacement, the device should be delivered to the manufacturer's service center. To charge the battery, connect the microUSB plug to the socket in the device and the USB plug to the charger.



*Incorrect charger connection (USB cable) can cause damage to the AC adapter or the device. The damages resulting from improper handling are not covered by the warranty.*

Plug the charger into the wall socket. Once you start charging, an icon of the battery situated in the upper right corner will change to an animated symbol of lightning. If the device is turned off an animation depicting the level of battery charge should appear.



*The device can heat up during charging. It is a regular occurrence and should not affect the stability or performance of the device.*

When the charge reaches 100% it means that the battery is fully charged, finish the charging. Unplug the charger from the from the wall socket and from the device.

If the device does not charge properly deliver it with the charger to a service center of the manufacturer.

## 8. Buttons

Menu

- Pressing it will cause the list of open apps to appear, where you can switch in-between or turn them off.
- Double quick press switches on the previously used application.

### Home

- One quick press takes you to device desktop.
- Longer press and release will turn on the Google search engine and access Google Now™ function.

### Back

- Pressing <Back> will cause exit from the application / return to the previous screen.

### Blockade on/off button

- One quick press locks/unlocks the screen.
- Pressing the button for about 2 sec. will cause:
  - If the device is off - the device will switch on.
  - If the device is on - displaying menu allowing you to shutdown, reboot, enable / disable airplane mode, enable lock, displaying system settings.
- You can also cause a hard reset by pressing and holding the button until the device resets.

### Volume increase and decrease buttons

- Pressing during a voice call will cause an increase or decrease of the audio connection volume.
- Pressing the button while an incoming call mutes the ringtone.
- Pressing the button when no calls are active will decrease or increase the volume of the ringtone, change sound profile on "vibration only" or "alarms only".
- Pressing the button while camera app is open might start the shutter and take a picture. (Works only if the software provides the function).
- Pressing the button in any other app will control volume level of music, spoken instructions, or other sounds.

### Turning on/off, reboot

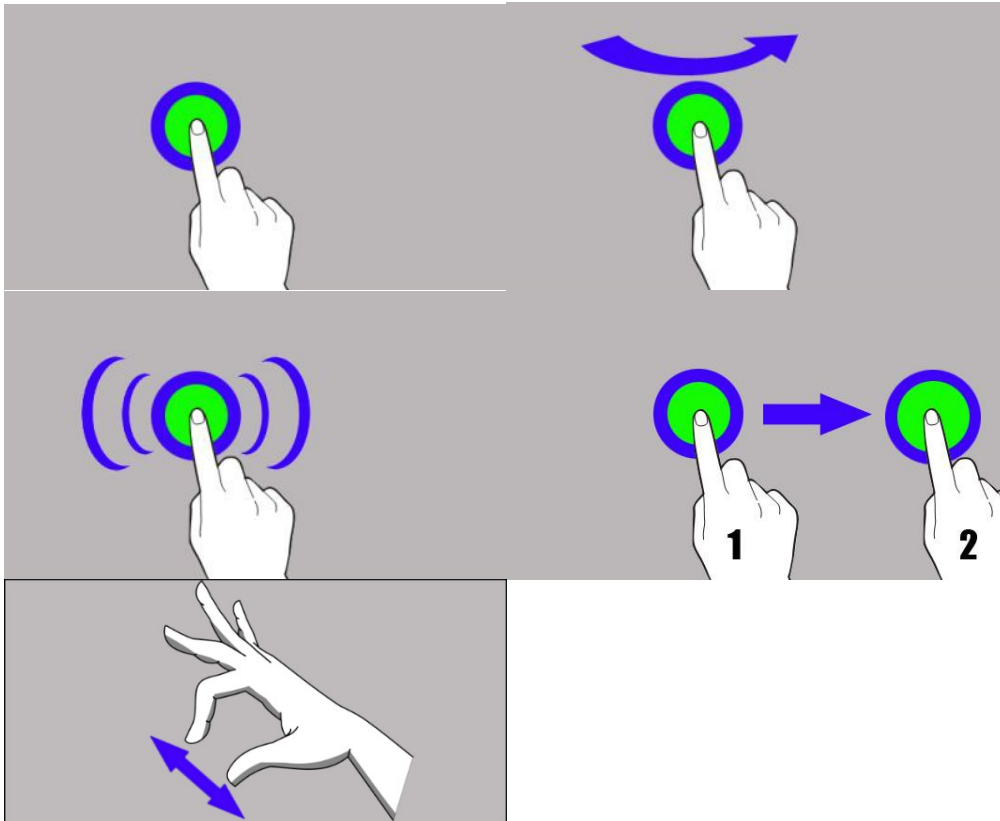
To switch the device on, press and hold (for about 3 seconds) on/off button.

To switch the device off press and hold (for about 2 seconds) on/off button and choose **[Power off]**.

To restart the device, press and hold (for about 2 seconds) on/off button and choose **[Reboot]**.

## 9. Using the touch screen

A touch screen of the device lets you easily select items or perform operations. The touchscreen can be controlled by the following actions:



### 9.1. Touch

Touch one to start options, app, menu.

### 9.2 Swipe

Quickly swipe up, down, to the left or to the right, to scroll the list or the screen.

### 9.3 Triple click

Quickly tap the screen three times to start zooming - if this option is enabled in your device

settings.

## 9.4 Hold and swipe

Touch an element (an icon perhaps) and hold it for about 1 seconds. Then you can delete/uninstall that element.

## 9.5 Slide in and out

Touch the screen with two fingers and slide them together or apart to zoom in or out a photo or a map.



*The touch screen will be turned off after some time of inactivity. To turn off the screen press the blockade button.*



*In most tablets, you can set how long your device waits before turning off the screen. Most often it suffices to select from the app list: **[Settings] > [Display] > [Sleep]**.*

## 10. Computer connection

To connect to PC computer with Microsoft Windows XP/Vista/7/8/10 using USB you should plug the included USB cable to a multifunctional USB socket in the device. Plug the other end of the cable into the socket in your computer. When the device is plugged in, a screen will appear on your computer with the name of the device and operations possible to perform. If that does not happen swipe from the top edge of the bottom of the device and click "**USB charging mode**". Select "Send files" from the window displayed on your computer screen, then select "Open device to view files". Now you can exchange files between your device and the computer.





*If the OS does not see device memory check if the installed the driver operating the device is correct. Search the driver list manually and choose "**MTP USB device**".*

## 11. Applications



When running applications, you can make the most of the device. On screen desktop tap the icon [Application menu] to gain access to installed applications. To add a shortcut to an application on the desktop screen, press the application icon in the application menu and hold it, then when you change the view to the desktop view, select the place where you wish to create a shortcut and "drop" it in there.

## 12. Adding contacts

One of them is entering [Phone] application and typing the number you wish to add. Then press "Create a new contact" . A menu will appear containing, among others: Name and surname, Phone number, Second phone number, E-mail. Fill-in fields you wish and press  to save changes.




## 13. Communication

### 13.1 Making calls

To make a call touch "Phone" icon  placed on the main screen or in Android applications menu and choose the keyboard icon . Insert the phone number you wish to call. Press "handset" placed at the bottom of the screen and choose which SIM card you wish to use.

### 13.2 SMS - Messages

You can manage messages using the [Messages]  application in the home screen or device menu.

Run an application and touch icon , insert phone number and name. When you have chosen the contact a screen will appear where you type the message itself. Type the message body. To send a message press icon with the SIM card designation  (for SIM 1) or (for SIM 2) . Before you send a text message you can transform it into a multimedia message by pressing symbol  situated in the left side of the screen and adding a file (picture, video, music etc.).

## 14. Bluetooth

A built-in Bluetooth module is a wireless, short-range communication technology used to exchange data up to 10 meters distance. The most commonly used

Bluetooth devices are headphones or wireless speakers used to make voice calls and listening to music. Also car kits and other wireless mobile devices such as laptops, tablets, and mobile phones are often used.

## 15. Internet service

Enter [Applications menu] > [Settings] > [Wi-Fi] and move the slider to the right to turn it on. If you wish to add or give a new Wi-Fi network touch "Menu" button and select option [Advanced] or [Refresh]. In this field you can see a list of available Wi-Fi networks, connection status between the device and given network, an icon depicting network signal strength, security (a padlock visible).



*If a Wi-Fi network is secured then on an attempt to connect an enquiry for password will appear, which is to be entered by a virtual alphanumeric.*



*If you do not have the Internet enable it in: [Applications menu] > [Settings] > [Wireless&Networks] > [More] > [Mobile networks] > [Data Roaming] roaming of national calls or all calls.*

## 16. Location

Before using location services, such as map and navigation applications, or internet services, ensure that there is an active wireless connection to the Internet and the function of the GPS satellites in the [Application Menu]> [Settings]> [Location].

## 17. Device software update by OTA

From time to time, the manufacturer provides system software update, so that the devices receive new possibilities, patches, etc. There is an application in the system [System update]. It allows you to check whether any update is available and if so, you can download it from the internet and install on the device.



*The internal memory of the device is NOT used for updating system software, so during the upgrade process you may receive the message "Downloading and installing an update requires an SD card." It means that the update file is so large that it does not fit in the standard cache memory of the device. Therefore, to properly perform the update process, insert the SD card*

containing enough free space and specify it in the system as an **external memory**. If the card is specified as an **extension of internal memory**, the update will not be possible.



Remember that updates tend to have an expected size counted in hundreds of megabytes, so we recommend that you carry them out when connected via Wi-Fi. Updating via the GSM network may contribute to the operator charging for data downloaded from the internet.



Please remember that before upgrading, the battery charge level should be higher than 30%. If it is lower, plug the device to the power grid and charge the battery **at least** to 30%.



While updating the device might restart on its own a few times. You should not remove the battery or use any of device features, as this may cause the device to stop working.

## 18. Safe use of the battery

The battery may be charged with USB port in the computer or laptop. Nevertheless, it is not a recommended form of charging an operating device due to the low charging current offered by the USB - even though the device is connected to a power source battery can still get discharged. If you wish to charge your device this way turn off the device. If the battery level is low, recharge it to continue the use of the device. If you wish to prolong the battery life span, discharge the battery beneath 20% of the battery capacity and charge it back to 100%. If not used, unplug the charger from the device. Excessive charging might cause shortened battery life. The temperature of the battery has an impact on its charging cycle. Prior to the charging process, cool the battery or raise its temperature so that it is similar to the room temperature. If the battery temperature exceeds 40°C the battery must not be charged! Do not use a damaged battery! The battery life span can be shortened, if it has been exposed to very low or very high temperatures - this causes interference to the device, even when the battery has been properly charged.

## 19. Maintenance of the device

To prolong the life span of the device act according to these instructions.

- Keep the device and its accessories out of reach of children.
- Avoid contact with liquids; it can cause damage to electronic components of the device.
- Avoid very high temperatures for it can shorten the life of device electronic components, melt the plastic parts and destroy the battery.
- Do not try to disassemble the device. Tampering with the device in an unprofessional manner may cause serious damage to the device or destroy it completely.
- For cleaning use only a dry cloth. Never use any agent with a high concentration of acids or alkalis.
- Use only the original accessories. Violation of this rule may result in an invalidation of the warranty.

The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.



## 20. Surroundings security

Turn off the device in areas where its use is forbidden or when it may cause interference or danger. The use of any devices that radio waves causes interference with medical devices (i.e. cardiac pacemaker), if they are not properly secured (if in doubt, consult your doctor or medical device manufacturer). If in doubt consult a doctor or a medical equipment manufacturer.

Attention	Statement
The manufacturer is not responsible for any consequences caused by improper usage of the device and not obeying the above instructions.	The software version can be upgraded without earlier notice.

## 21. The use of the manual

### 21.1 Consents

Without prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be photocopied, reproduced, translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or storing in any systems of storing and sharing information.

### 21.2 Appearance

The device and screen shots contained in this manual may differ from the actual product. Accessories attached to the set may differ from the illustrations included in manual.

### 21.3 Trademarks

- Google, Android, Google Play, Google Play logos and other brands are Google LLC trademarks.
- Oracle and Java are a registered trademarks of Oracle and / or its affiliates.
- Wi-Fi® Wi-Fi logo are a registered trademarks Wi-Fi Alliance association.
- All other trademarks and copyrights belong to their respective owners.

*The Android robot has been reconstructed or modified on the basis of a project created and made available by Google. Its use is subject to the terms and conditions described in the Creative Commons 3.0 Authorization License.*

## 22. Correct disposal of used equipment

The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive





2012/19/EU on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.

## 23. Correct disposal of used battery



According to the EU directive 2006/66/EC with changes contained in EU directive 2013/56/UE on the disposal of batteries, this product is marked with crossed-out garbage bin symbol. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with normal household waste, but treated according to the legal directives and local regulations. It is not allowed to dispose of batteries and accumulators with unsorted municipal waste. Users of batteries and accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of batteries and accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.

## 24. Specific absorption rate (SAR)

The device has a built-in receiver and transmitter of radio waves. It is designed and manufactured according to current safety standards, so that exposure to radio waves never exceeds the limits set by the Council of European Union. Those limits establish the permitted levels of RF energy for the general population and were developed by independent scientific organizations on the basis of detailed scientific studies, including a large safety margin. Their purpose is to ensure the safety of all people, regardless of age and health. With regard to cell phones the level of exposure to radio waves is measured by the value SAR (eng. Specific Absorption Rate). The SAR limit recommended by the Council of the European Union is 2 W/kg and refers to the averaged value for 10 grams of tissue. The highest SAR value for **SmartView 9.6 3G** equals **0,88 W/kg**.



## 25. Declaration of conformity with European Union Directives

mPTech Ltd. hereby declares that SmartView 9.6 3G tablet is compliant with Directive 2014/53/EU with changes contained in 2013/56/UE Directive. The full

text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

<http://www.myphone.pl/en/certifications/>

# RÖVID HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## SmartView 9,6 3G

Gyártási szám: 201710

Önnek készült.

Köszönjük, hogy ezt a készüléket választotta a SmartView termékek közül. A tervezéskor fő szempont a barátságos kezelőfelület és a kellemes használat volt. Kérjük, figyelmesen olvassa végig az útmutatót, a helyes használathoz.

### Gyártó:

mPTech Ltd.

Nowogrodzka utca 31

00-511 Varsó

Lengyelország

Honlap: <http://www.myphone.pl>

Gyártva: Kína

### Kezelési útmutató használata

A készülék tartozékai külsőben eltérhetnek. A teljes használati útmutató letölthető az alábbi honlapról:

[www.myphone.pl/smartview-9-6-3g/](http://www.myphone.pl/smartview-9-6-3g/)

A honlap felkereséséhez olvassa be a QR kódot.



### 1.Tartalomjegyzék

1. Spis treści.....	1
2. Bezpieczeństwo.....	6
3. Korzystanie z instrukcji obsługi.....	8
4. Ważne informacje.....	8

5. Specyfikacja techniczna.....	9
5.1 Zawartość zestawu.....	9
6. Wygląd tabletu.....	10
7. Przed pierwszym uruchomieniem.....	12
7.1 Montaż kart(y) SIM.....	12
7.2 Montaż karty pamięci.....	12
7.3 Ładowanie akumulatora.....	12
8. Przyciski.....	13
9. Korzystanie z ekranu dotykowego.....	14
9.1 Dotknięcie.....	14
9.2 Przesunięcie.....	15
9.3 Trzykrotne kliknięcie.....	15
9.4 Przytrzymanie i przesunięcie.....	15
9.5 Rozsuwanie i zsuwanie.....	15
10. Połączenie z komputerem.....	15
11. Aplikacje.....	16
12. Dodawanie kontaktów.....	16
13. Komunikacja.....	16
13.1 Wykonywanie połączeń.....	16
13.2 SMS - Wiadomości.....	16
14. Bluetooth.....	17
15. Internet.....	17
16. Lokalizacja.....	17
17. Aktualizacja oprogramowania urządzenia przez OTA.....	18
18. Bezpieczne używanie akumulatora.....	18
19. Konserwacja urządzenia.....	19
20. Bezpieczeństwo otoczenia .....	19
21. Korzystanie z instrukcji.....	20
21.1 Zgody.....	20
21.2 Wygląd.....	20
21.3 Znaki towarowe.....	20

22. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu.....	20
23. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów.....	21
24. Współczynnik SAR.....	21
25. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....	22
1. Table of contents.....	23
2. Safety.....	28
3. The use of the manual.....	29
4. Important information.....	29
5. Technical Specification.....	30
5.1 Package content.....	30
6. Appearance of the tablet.....	31
7. Before the first start.....	32
7.1 Mounting the SIM card.....	32
7.2 Installation of the memory card.....	33
7.3 Charging the battery.....	33
8. Buttons.....	33
9. Using the touch screen.....	35
9.1. Touch.....	35
9.2 Swipe.....	35
9.3 Triple click.....	35
9.4 Hold and swipe.....	36
9.5 Slide in and out.....	36
10. Computer connection.....	36
11. Applications.....	37
12. Adding contacts.....	37
13. Communication.....	37
13.1 Making calls.....	37
13.2 SMS - Messages.....	37
14. Bluetooth.....	37
15. Internet service.....	38
16. Location.....	38

17. Device software update by OTA.....	38
18. Safe use of the battery .....	39
19. Maintenance of the device.....	39
20. Surroundings security.....	40
21. The use of the manual.....	40
21.1 Consents.....	40
21.2 Appearance.....	40
21.3 Trademarks.....	40
22. Correct disposal of used equipment.....	40
23. Correct disposal of used battery.....	41
24. Specific absorption rate (SAR).....	41
25. Declaration of conformity with European Union Directives.....	42
1.Tartalomjegyzék.....	43
2. Biztonság.....	49
3. Az útmutató használata.....	50
4. Fontos információ.....	50
5. Műszaki jellemző.....	51
5.1 Csomag tartalma.....	51
6. Készülék részei.....	52
7. Első lépések.....	54
7.1 SIM kártya behelyezése.....	54
7.2 MicroSD kártya behelyezése.....	54
7.3 Akkumulátor töltése.....	54
8. Gombok.....	55
9. Érintőképernyő használata.....	55
9.1. Érintés.....	56
9.2 Csúsztatás.....	56
9.3 Tripla kattintás.....	56
9.4 Nyomvatartás.....	57
9.5 Összehúzás, széthúzás.....	57
10. Kapcsolódás a PC-hez.....	57

11. Alkalmazások.....	57
12. Névjegyek felvétele.....	58
13. Kommunikáció.....	58
13.1 Híváskezdeményezés.....	58
13.2 SMS - Szöveges üzenetek.....	58
14. Bluetooth.....	58
15. Internet szolgáltatás.....	58
16. Helymeghatározás.....	59
17. OTA szoftverfrissítés.....	59
18. Az akkumulátor helyes használata.....	60
19. A készülék helyes használata.....	60
20. Környezeti biztonság.....	61
21. Kezelési útmutató használata.....	61
21.1 Jogok.....	61
21.2 Külalak.....	61
21.3 Védjegyek.....	61
22. Elektromos hulladék elhelyezése.....	61
23. Használt akkumulátor elhelyezése.....	62
24. SAR érték.....	62
25. Megfelelősségi nyilatkozat.....	63
1. Obsah.....	64
2. Bezpečnosť.....	64
3. Využitie používateľskej príručky.....	65
4. Dôležité informácie.....	66
5. Technické špecifikácie.....	66
5.1 Obsah balenia.....	66
6. Vzhľad tabletu.....	67
7. Pred prvým použitím.....	68
7.1 Inštalácia SIM karty (iet).....	68
7.2 Inštalácia pamäťovej karty.....	68

7.3 Nabíjanie batérie.....	68
8. Tlačidlá.....	69
9. Používanie dotykovej obrazovky.....	70
9.1 Dotyk.....	70
9.2 Posun.....	71
9.3 Trojklik.....	71
9.4 Pridržanie a posun.....	71
9.5 Rozťahovanie a sťahovanie.....	71
10. Spojenie s počítačom.....	72
11. Aplikácie.....	72
12. Pridávanie kontaktov.....	72
13. Komunikácia.....	72
13.1 Telefonovanie.....	72
13.2 SMS - Správy.....	73
14. Bluetooth.....	73
15. Internet.....	73
16. Poloha.....	73
17. Aktualizácia softvéru cez OTA .....	74
18. Bezpečné používanie batérie.....	74
19. Údržba zariadenia.....	75
20. Bezpečnosť okolia.....	75
21. Použitá príručka.....	75
21.1 Licencie.....	75
21.2 Vzhľad .....	76
21.3 Autorské práva.....	76
22. Správna likvidácia zariadenia.....	76
23. Správna likvidácia použitých batérií.....	77
24. Faktor SAR.....	77
25. Vyhlásenie o zhode so smernicami EÚ.....	78



## 2. Biztonság

Olvassa el a következő pontokat. Ha megszegi őket, az balesethez vagy akár törvényszegéshez is vezethet.

### ***–NE KOCKÁZTASSON–***

Tartsa kikapcsolva a tabletet olyan helyen, ahol a tabletek használata tilos, illetve interferenciát, vagy veszélyt okozhat. A vezeték nélküli eszközök interferenciát okozhatnak, ami a teljesítmény romlását eredményezhetik. Ne ejtse le, vagy tegye ki mechanikai sérülésnek a tabletet.

### ***–TILTOTT HELYEK–***

Tartsuk be az előírásokat. Kapcsolja ki a tabletet repülőgépen, valamint orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek és robbanásveszélyes területek közelében.

### ***–TÖLTŐ ÁLLOMÁSOK–***

Mindig kapcsolja ki üzemanyag töltőállomásokon a készüléket, ne használja erős vegyszerek közelében.

### ***–WI-FI (WLAN)–***

Az Európai Unió területén a Wi-Fi hálózatok használata beltéren engedélyezett. Franciaországban korlátozzák a kültéri Wi-Fi hálózatokat.

### ***– SZAKSZERVÍZ –***

A termék javítását kizárólag szakember végezheti, az arra kijelölt hivatalos szervizben. Nem szakszerviz által végzett javítás a jótállás elvesztésével jár.

### ***–HASZNÁLAT FELÜGYELET MELLETT–***

Gyermekeknek, műszaki elektronikai termékek használatában nem jártas embereknek, és csökkent értelmi képességű személyeknek nem ajánlott a készülék használata felügyelet nélkül. Használják az eszközt minden esetben felelős személy felügyelete mellett.

### ***– VÍZ VAGY MÁS FOLYADÉK –***

A készülék nem vízálló. Óvja a víztől, folyadékoktól, nedvességtől. A készülék és alkatrészeinek élettartamát befolyásolhatja. Magas páratartalom mellett és esőben lehetőség szerint ne használja a készüléket, A folyadék bejuthat a készülék házába, és roncsolhatja az elektromos alkatrészeket.

### ***–BIZTONSÁGOS KÖZLEKEDÉS–***

Soha ne használja a készüléket vezetés közben, függetlenül, a jármű típusától.

### ***– AKKUMULÁTOR ÉS TARTOZÉKOK –***

Ne használja az akkumulátort túl magas, vagy túl alacsony hőmérséklet mellett (0°C/32°F alatt vagy 40°C/104°F felett). A szélsőséges hőmérséklet befolyásolja az akkumulátor kapacitását, teljesítményét és élettartamát. Óvja a nedvességtől, és a fémekkel való érintkezéstől, mindkettő részlegesen vagy teljesen tönkre teheti az akkumulátort. Az akkumulátort csak rendeltetésszerűen használja. Ne rongálja meg, nyissa fel, rakja nyílt lángba, ez veszélyes lehet, tüzet is okozhat. A használt, hulladék akkumulátort az arra kijelölt tárolóhelyre kell vinni. A túl erős töltés rongálhatja az akkumulátort, egy töltés maximum három napig tarthat. Nem megfelelő akkumulátor

behelyezése robbanáshoz vezethet. Soha ne nyissa fel az akkumulátort. Töltés után távolítsa el a töltőt a fali aljzatból. Amennyiben a töltő vezetéke sérül, ne próbálja megjavítani, cserélje ki egy újra. Csak gyári tartozékokat használjon.



#### **HALLÁS**

Halláskárosodás elkerülése végett, ne használja hosszú ideig magas hangerőn.



#### **–LÁTÁS–**

Szemkárosodás megelőzése érdekében ne nézze túl sokáig, vagy túl közelről a képernyőt, közvetlenül ne nézzen bele huzamosabb ideig a vakuba, vagy a lámpába!

### **3. Az útmutató használata**

A telepített szoftvertől, a szolgáltatótól, a SIM kártyától vagy az országtól függően, a használati útmutatóban található néhány információ lehet, hogy nem felel meg a tablet funkciójának, a leírásnak vagy a menüben használt neveknek, illusztrációknak. A készülék tartozékainak külleme eltérhet az illusztrációktól. Az útmutatóban bemutatott opciók az Android™ rendszerben találhatóak. A leírás a szoftver egy verziója alapján készült, a vásárló készülékén az operációs rendszer eltérhet ettől.

### **4. Fontos információ**

A legtöbb Tabletre letölthető alkalmazás használatában, funkcionalitásában különbözhet a személyi számítógépen futó programverzióktól.

A letöltött alkalmazások különbözhetnek régiók, nyelv, készülék hardware alapján. Harmadik fél által kiadott alkalmazások a készülék teljesítményét érintő problémáért a tablet gyártója nem vállal felelősséget.

A tablet gyártója nem vállal felelősséget a registry-ben, vagy az operációs rendszerben történt változtatásokért. Az operációs rendszer módosítása az alkalmazások hibáihoz vezethet, a készülék működését akadályozhatja, és elvesztheti miatta az érvényes garanciát.

## 5. Műszaki jellemző



### Android Rendszer

A Google™ leghatékonyabb rendszere hatalmas lehetőségeket kínál. A legkorszerűbb, legfrissebb alkalmazások állnak rendelkezésére, Keressen a Google Play™ több ezre ingyenes alkalmazásai közt.



### Google Play

Az összes Android operációs rendszert futtató mPTech készülék számára elérhető a Google Play alkalmazások tárhelye. A személyes Google fiók beregisztrálását követően letölthetővé válnak a fizetős és az ingyenes szoftverek is.

### 5.1 Csomag tartalma

- SmartView 9,6 3G Tablet
- Töltő (adapter + USB kábel)
- OTG kábel
- Használati útmutató
- Garancia jegy



*Amennyiben a fenti elemek egyike is hiányzik, vagy sérült, jelezze az értékesítési ponton.*







*Kérjük, tartsa meg a készülék csomagolását, és tartsa távol gyermekektől.*



*A helyi szabályozásnak megfelelően helyezze el a hulladékot, használat befejeztével.*



**2 3 4** 6. Készülék részei

Szám	Jel	Funkció
1		9.6" Érintőképernyő
2		VGA digitális kamera
3		Multifunkciós microUSB csatlakozó
4		Mikrofon



Szám	Jel	Funkció
5		Fülhallgató csatlakozó 3.5 mm
6		SIM kártya foglalat (vagy microSD)
7		2 Mpx digitális kamera
8		LED vaku / Zseblámpa
9		Hangerőszabályzó gombok
10		Bekapcsoló gomb, lezáró gomb
11		Gyári beállítások visszaállítása
12		Sztereó hangszóró

## 7. Első lépések

### 7.1 SIM kártya behelyezése

A készülék, a Dual SIM technológiának köszönhetően két SIM kártya használatával két mobilhálózat érhető el egy időben. A SIM kártyák behelyezéséhez kapcsolja ki a tabletet, nyissa fel a fedlapot óvatosan ujjával, helyezze be a foglalatok melletti ábra alapján a SIM kártyákat. Óvatosan helyezze vissza a fedlapot.

### 7.2 MicroSD kártya behelyezése

A microSD kártya behelyezéséhez kapcsolja ki a tabletet, nyissa fel a fedlapot óvatosan ujjával, helyezze be a foglalat melletti ábra alapján a microSD kártyát. Óvatosan helyezze vissza a fedlapot.



*Csak a készülékkel kompatibilis memóriakártyát használjon. Ügyeljen a memóriakártya formátumára, méretére, típusára, class értékére. Nem kompatibilis kártyák sérülést okozhatnak a készülékben, használatuk adatvesztéssel járhat. Kompatibilis a gyártó által javasolt méretű microSD kártyákkal.*

### 7.3 Akkumulátor töltése

Az első bekapcsolás előtt töltsse fel a készüléket a csomagban található töltő segítségével. A garancia elvesztésével és robbanással is járhat, amennyiben nem gyári mPTech tartozékot használ töltésre, adatátvitelre, ezért kérjük, csak a csomagban található tartozékkal töltsse a készüléket. Amennyiben teljesen lemerül az akkumulátor, egy üzenet jelenik meg majd a készülék kikapcsol. Nem fogja tudni töltés nélkül újra üzembe helyezni a készüléket. Töltsse ilyen esetekben pár percig az eszközt, majd kapcsolja be. Az akkumulátor bármi nemű okból történő cseréjét csak a hivatalos márkaszerviz végezheti. A töltéshez csatlakoztassa a microUSB kábelt a készülék megfelelő csatlakozójába, majd az USB végét az adapterbe.



*Nem megfelelő kábel használatakor a készülék sérülhet. Az ilyen sérülések nem képezik a garancia részét.*

Csatlakoztassa a töltőt a fali aljzatba. Egy villám alakú animáció jelzi a készüléken a töltést a kijelző jobb felső sarkában. Kikapcsolt állapotban egy akkumulátor ábra jelenik meg.



*A készülék töltés közben melegszik, ez teljesen szokványos a folyamat közben, ez nem befolyásolja a teljesítményét.*

Amikor a töltés elérte a 100%-ot a művelet befejeződött, az akkumulátor teljesen fel lett töltve. Távolítsa el a töltőt a készülékből, és a konnektorból.



*Amennyiben a töltés nem megfelelő. Vigye el a szervizbe a készüléket és a töltő kábelt is.*

## 8. Gombok

### Menü

- Egy kattintással az épp futó alkalmazások listáját jelenítheti meg, itt válthat köztük, vagy bezárhatja őket.
- Dupla kattintással az előző alkalmazáshoz ugorhat.

### Home

- Egy kattintással ugorhat a főképernyőre.
- Hosszan nyomva a Google kereső szolgáltatását indítja a Google Now™ funkciót.

### Vissza

- <Vissza> gomb megnyomásával kiléphet az alkalmazásból, vagy visszatérhet az előző képernyőre.

### Bekapcsolás / Kikapcsolás / Lezárás (bekapcsoló gomb)

- Röviden megnyomva lezárhatja / feloldhatja a készüléket.
- Tartsa nyomva két-három másodpercig:
  - A készülék bekapcsolásához (kikapcsolt állapotban).
  - Bekapcsolt állapotban egy menü ugrik fel, itt kikapcsolhatja vagy újraindíthatja a készüléket, aktiválhatja a repülőgép üzemmódot, válthat a hangprofilok közt.
- A gombot nyomva tartva egy idő után a készülék újraindul.

### Hangerőszabályzó gomb

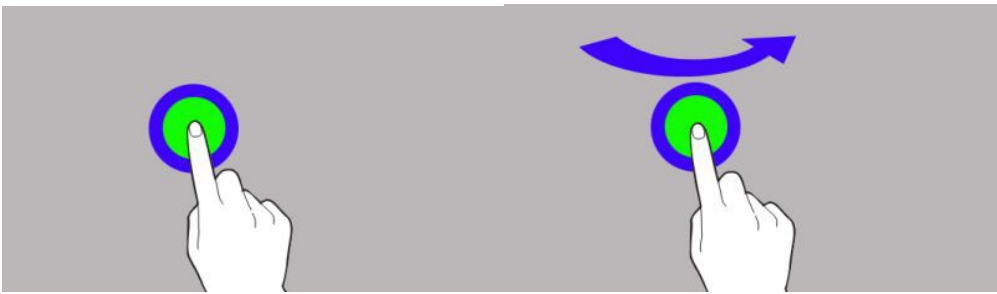
- Telefonbeszélgetés közben a hívás hangerejét állíthatja.
- Bejövő hívás esetén lenémíthatja a csengőhangot.
- Ha éppen nem folytat beszélgetést, a csengőhang erejét állíthatja, válthat rezgő és néma profil közt.
- A kamera alkalmazásban (amennyiben a szoftver támogatja a funkciót) képet készíthet a gomb megnyomásával.
- Alkalmazások használata közben a hangerejüket állíthatja.

### A készülék be- és kikapcsolása, újraindítás

A készülék bekapcsolásához tartsa lenyomva (kb. 3 másodpercig) a bekapcsoló gombot. A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva (kb. 3 másodpercig) a billentyűzár gombot, majd válassza az alábbi lehetőséget :**[Kikapcsolás]**. A készülék újraindításához tartsa lenyomva (kb. 3 másodpercig) a billentyűzár gombot, majd válassza az alábbi lehetőséget: **[Újraindítás]**.

## 9. Érintőképernyő használata

A készüléket a képernyő érintésével egyszerűen vezérelheti, az alábbi mozdulatokkal:

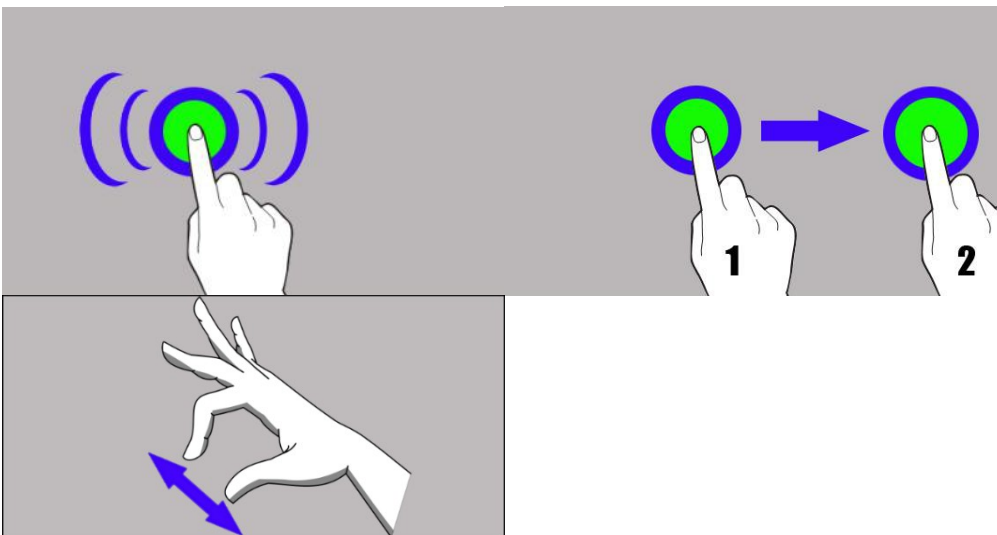


## 9.1. Érintés

Érintsen egyszer egy opció kiválasztásához, alkalmazás, vagy menü megnyitásához.

## 9.2 Csúsztatás

Csúsztassa ujját a képernyőn fel /le jobbra vagy balra, lapozáshoz egy listában, vagy ugráshoz képernyők közt.



## 9.3 Tripla kattintás

Kattintson gyorsan háromszor a nagyításhoz, ha a funkciót a beállításokban engedélyezte.



## 9.4 Nyomvatartás

Nyomjon meg és tartson nyomva egy elemet anélkül, hogy felemelné az ujját. Húzza az ikont a kívánt helyre, majd emelje fel az ujját.

## 9.5 Összehúzás, széthúzás

Két ujját egymástól el, vagy egymás felé csúsztatva nagyíthat fotón, vagy térképen.



A készülék egy bizonyos tétlenség után kikapcsolja a képernyőt. A bekapcsoló gomb megnyomásával kezdheti meg újra a használatot.



A kikapcsoláshoz szükséges tétlenség hosszát az alábbi menüben állíthatja be: **[Beállítások]** > **[Kijelző]** > **[Alvó mód]**.

## 10. Kapcsolódás a PC-hez

Az következő lépéseket kövesse Microsoft Windows 7/8/10/Vista/XP rendszerhez való csatlakozáskor USB kábellel. Dugja be a microUSB kábelt a tablet multifunkciós microUSB csatlakozójába. Csatlakoztassa a kábel másik végét a PC USB csatlakozójába. Egy felugró ablakban megjelenik a PC-n a tablet neve, és az elérhető műveletek. Amennyiben nincs felugró ablak, a tablet képernyője tetejéről húzza lefelé az ujját, és kattintson az **“USB csatlakozás”** opcióra. A PC menüjében válassza a **“Fájlküldés”** opciót adatok küldéséhez és fogadásához, majd válassza a „Készülék megnyitása adatok megtekintéséhez opciót. Készen áll, hogy fájlokat vigyen át PC és a tablet közt.





Amennyiben az operációs rendszer nem ismeri fel az eszközt, manuálisan keressen rá az új csatlakoztatott USB eszközre, és telepítse az „MTP USB driver“-t.

## 11. Alkalmazások

Az alkalmazások használatával a tablet összes funkcióját kihasználhatja. A Főképernyőn érintse meg az **[Alkalmazás Menü]** ikont, hogy belépjen az alkalmazások listába.



Másoljon át bármely alkalmazást a főképernyőre, ehhez nyomja hosszan az alkalmazást, majd a felugró főképernyőn helyezze el.

## 12. Névjegyek felvétele


Egyik lehetőség a [Telefon] alkalmazásból nyílik, kezdje el begépelni a telefonszámot, majd válassza az „Új névjegy felvétele” . Egy menü jelenik meg, az új névjegy részletes adataival, úgy, mint vezetéknév, keresztnév, telefonszámok, email cím. Töltse ki a kívánt adatokat, majd nyomja meg a mentés gombot  gombot.




## 13. Kommunikáció

### 13.1 Híváskezdeményszerzés

Hívás indításához nyomja meg a kagyló  ikont a főképernyőn az Android alkalmazás menüjében majd kattintson a  ikonra. Adja meg a hívni kívánt telefonszámot, majd nyomja meg a lenti kagyló ikont és válassza ki a használni kívánt SIM kártyát.

### 13.2 SMS - Szöveges üzenetek

Üzeneteit az [Üzenetek]  alkalmazással kezelheti a főképernyőn vagy az Alkalmazás Menüben.

Nyomja meg a  gombot, írja be a számot és a nevet. Ha kiválasztott egy névjegyet, megjelenik a szövegbeviteli részt. Írja meg az üzenetet. A küldéshez nyomja meg a SIM kártya ikont  (a SIM 1 használatához) vagy (SIM 2 használatához). Küldés előtt lehetősége van multimédia tartalmat csatolni az üzenethez a bal oldalon lévő  gomb megnyomásával, használja a funkciót kép, zene, vagy videó küldésére.

## 14. Bluetooth

A tablet Bluetooth modulja egy Vezetéknélküli rövid hatótávolságú kommunikációs technológia. Adatok megosztására alkalmas két készülék, tartozék, vagy PC között. 10 méteres hatótávban. Kapcsolódjon Vezetéknélküli hangszóróhoz, és hallgassa tabletjén tárolt, vagy lejátszott zenéit szabadon. Kapcsolódhat autós Kihangosító készülékhez, de számítógépes adatátvitelre is nyújt lehetőséget.

## 15. Internet szolgáltatás

Válassza az: [Alkalmazás Menü] > [Beállítások] > [Wi-Fi] és húzza jobbra a csúszkát a

bekapcsoláshoz. Ha új hálózatot szeretne hozzáadni nyomja meg a Menüt és válassza a [Új hálózat hozzáadása] vagy [Frissítés]. Itt találja az elérhető WiFi hálózatokat, a jelenlegi kapcsolat állapotát, és a jelerősség valamint a zárolt hálózat ikonját.



*Amennyiben a WiFi hálózat jelszóval védett, a csatlakozáskor meg kell adnia a jelszót. A jelszó beviteléhez a virtuális billentyűzet jelenik meg.*



*Amennyiben nincs aktív mobilinternet kapcsolata, helyezzen be SIM kártyát és válassza az [Alkalmazás Menü] > [Beállítások] > [Vezetéknélküli hálózatok] > [További opciók] > [Mobil hálózatok] > [Adatbarangolás] opciót a nemzetközi hívások, és külföldi adatforgalom engedélyezéséhez.*

## 16. Helymeghatározás

Lehetőség van engedélyezni a helyadatokat egyes alkalmazásoknak, hogy felhasználhassák az aktuális pozíciót elősegítve ezzel az alkalmazások, keresések hatékonyságát.

Használat előtt ellenőrizze, és kapcsolja be a mobiladatátvitelt, és a GPS vevőt az alábbi menüben: [Alkalmazás Menü] > [Beállítások] > [Helymeghatározás].

## 17. OTA szoftverfrissítés

A készülék gyártója időről időre kiadhat frissítést a tablet operációs rendszeréhez, mely esetekben javításokat, más esetben új funkciókat, alkalmazásokat tartalmaz. A menüben található [Rendszerfrissítés] alkalmazás megkeresi és letölti az elérhető frissítéseket.



*FIGYELEM! A tablet belső memóriája **NEM** használható szoftverfrissítés céljából. Amennyiben az alábbi üzenetet kapja: „A letöltéshez és telepítéshez memóriakártyára van szükség” ez azt jelenti, hogy a frissítés túl nagy a készülék memóriájához. A folytatáshoz helyezzen be memóriakártyát a készülékbe, mely elegendő szabad tárhellyel rendelkezik, majd használja **külső tárhelyként**. Amennyiben a memóriakártya a **belső tárhely kiterjesztéseként** működik, a frissítés nem lehetséges.*



*Kérem, ügyeljen rá, hogy a frissítések nagyméretű fájlokat tartalmaznak, így minden esetben WiFi kapcsolat ajánlott a letöltésükhöz. Mobilhálózaton való letöltéskor az adatforgalmi szerződés*

alapján többlet költségek adódhatnak szolgáltatójánál.



A frissítés megkezdése előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort, amennyiben **30% alatt** van a töltöttségi szint, helyezze töltőre az eszközt.



A frissítés közben a készülék többször újraindul, ne távolítsa el az akkumulátort a folyamat közben.

## 18. Az akkumulátor helyes használata

Az akkumulátort USB porton keresztül is töltheti, de nem ajánlott ezt a készülék használata közben tenni, mert lassabb töltést eredményez. USB porton keresztüli gyors töltéshez kapcsolja ki a tabletet. Amennyiben alacsony a töltöttségi szint, a használat folytatása előtt töltsse az eszközt. Az élettartam meghosszabbítása érdekében mindig merítse 20% alá az akkumulátort, majd töltsse teljesen fel. Ha már nem tölti a készüléket, húzza ki a töltőt. A túltöltés csökkenti az akkumulátor élettartamát. Az akkumulátor hőmérséklete befolyásolja a töltés minőségét. Szobahőmérsékleten megfelelő a töltés hatékonysága. Amennyiben az akkumulátor hőmérséklete meghaladja a 40°C fokot, a töltést nem szabad folytatni! Ne használjon sérült akkumulátort! A szélsőséges hőmérsékletek megrövidíthetik az akkumulátor élettartamát. Ez működésbeli problémákhoz is vezethet.

## 19. A készülék helyes használata

A készülék helyes használatához, és az élettartam megőrzéséhez kövesse az alábbi utasításokat:

- Tartsa gyermekektől távol a készüléket és tartozékait.
- Óvja a készüléket a folyadékokkal való érintkezéstől, ez károsíthatja az elektromos alkatrészeket.
- Kerülje a magas hőmérsékletet, mely az elektronikus alkatrészek élettartamát csökkentheti, vagy megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket, károsíthatja az akkumulátort.
- Ne próbálja meg szétszerelni a készüléket. A nem szakszerű szétszerelés végzetes hibákhoz vezethet.
- Az eszköz tisztítását száraz ronggyal végezze, ne használjon erős vegyszereket, savakat vagy lúgokat.
- Csak gyári tartozékokat használjon, ellenkező esetben a garancia elveszhet.

A készülék csomagolása a helyi jogszabályoknak megfelelően újrahasznosítható.



## 20. Környezeti biztonság

Kapcsolja ki az eszközt azokon a helyeken, ahol annak használata tiltva van, vagy interferenciát, veszélyt okozhat. A rádióhullámokat kibocsájtó eszközök használata zavart okozhat az orvosi eszközöknél (pl. sztetoszkóp, pacemaker), ha ezek nincsenek megfelelően biztosítva. Amennyiben nincs pontos információja, lépjen kapcsolatba a helyi egészségügyi dolgozókkal, vagy az orvosi műszer gyártójával.

Figyelem	Nyilatkozat
A gyártó nem felelős a helytelen használat okozta következményekért.	A tablet szoftvere értesítés nélkül frissíthető.

## 21. Kezelési útmutató használata

### 21.1 Jogok

A gyártó előzetes írásos beleegyezése nélkül tilos jelen útmutató sokszorosítása, másolása, lefordítása, átdolgozása, továbbítása, megosztása, tárolása, mind mechanikai és digitális formában, beleértve bármilyen eszközön tárolt, vagy továbbított adatokat, fénymásolatokat.

### 21.2 Külalak

A használati útmutatóban feltüntetett képernyőt ábrázoló képek, a tablet külalakja, a szoftver és hálózati szolgáltatótól függően eltérhet.

### 21.3 Védjegyek

- Google, Android, Google Play, Google Play logo és egyéb márkák a Google LLC. Tulajdona.
- Oracle és Java az Oracle bejegyzett védjegyei.
- Wi-Fi® és Wi-Fi logók a Wi-Fi Alliance védjegyei.
- Minden egyéb védjegy az azt tulajdonló cég védjegyét képi.

*Az Android robot a Google továbbfejlesztett változata, mely a Google által meghatározott elveknek megfelelően lett megosztva és módosítva (Creative Commons 3.0 Attribution License).*

## 22. Elektromos hulladék elhelyezése

A WEEE figyelmeztetés (Waste Electrical and Electronic Equipment - elektromos és elektronikus berendezések hulladékai). A WEEE logó a dokumentumon, vagy a dobozon azt jelzi, hogy a



terméket tilos más háztartási felesleggel a szemétkosárba dobni. (2012/19 / EC) Önnek gondoskodni kell róla, hogy minden elektromos és elektronikus készüléket az arra kijelölt helyre juttassa, ahol az efféle veszélyes termékeket majd újrahasznosítják. Az elektromos és elektronikai készülékek szelektív gyűjtése és újrahasznosítása segít a természetes energiaforrások megőrzésében. Továbbá, az újrahasznosítás segít az emberek egészségének és a környezet tisztaságának megőrzésében. További információt az elektromos és elektronikai hulladékokról, az újrahasznosításról és a gyűjtő pontokról a helyi városközpont hulladékgyűjtési és újrahasznosítási szolgálatánál, az üzletben, ahol a készüléket vásárolta vagy a készülék gyártójától kérhet.

## 23. Használt akkumulátor elhelyezése



A 2006/66/EC, és 2013/56/UE használt akkumulátor elhelyezésre vonatkozó direktíva szerint a terméken az ábrának megfelelő jelölést találja. A jelölés azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási felesleggel a szemétkosárba dobni. Önnek gondoskodni kell róla, hogy a használt akkumulátort az arra kijelölt helyre juttassa, ahol az efféle veszélyes termékeket majd újrahasznosítják. További információt az elektromos és elektronikai hulladékokról, az újrahasznosításról és a gyűjtő pontokról a helyi városközpont hulladékgyűjtési és újrahasznosítási szolgálatánál, az üzletben, ahol a készüléket vásárolta vagy a készülék gyártójától kérheti.

## 24. SAR érték

A tablet készülék rádióhullámokat bocsát ki és fogad be. A készülék által kibocsájtott rádióhullámok a nemzetközi-leg előírt mértéket nem lépik túl. Ezt az irányelvet a Független Tudományos Szervezet (ICNIRP) hozta létre, amely meghatározza a kibocsátható határértéket, ezáltal biztosítva kortól és egészségi állapottól függetlenül minden ember védelmét.

A specifikus abszorpciós ráta (SAR) a mobiltelefonok, tabletek rádióhullám kibocsájtás mértékét határozza meg. Az ICNIRP által meghatározott határ 10 grammonként átlagosan 2 W/kg.

A **SmartView 9.6 3G** maximális SAR kibocsájtása egyenlő **0,88 W/kg**.



## 25. Megfelelősségi nyilatkozat

Az mPTech Ltd. kijelenti, hogy a SMARTVIEW 9.6 3G tablet eleget tesz az alapvető követelményeknek, az 2014/53/EU, és a 2013/56/UE módosításainak. A dokumentumokat megtalálja az alábbi honlapon:

<http://www.myphone.pl/en/certifications/>

# SKRÁTENÁ POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA TABLETU

## SmartView 9,6 3G

Nr partii: **201710**

Tvoríme pre Teba.

Ďakujeme, že ste si vybrali zariadenie značky SmartView. Pri tvorbe produktu sme na vás mysleli a urobili všetko preto, aby jeho využívanie bolo vaším potešením. Postarali sme sa, aby vzhľad, funkčnosť a komfort pri používaní, sa spájali s dostupnou cenou. Pre vašu bezpečnosť vám odporúčame starostlivo si prečítať nižšie uvedenú používateľskú príručku.

### Údaje výrobcu:

mPTech Sp. z o. o.  
ul.Nowogrodzka 31  
00-511 Varšava  
Poľsko

**Infolinka:** (+48 71) 71 77 400

**E-mail:** pomoc@myphone.pl

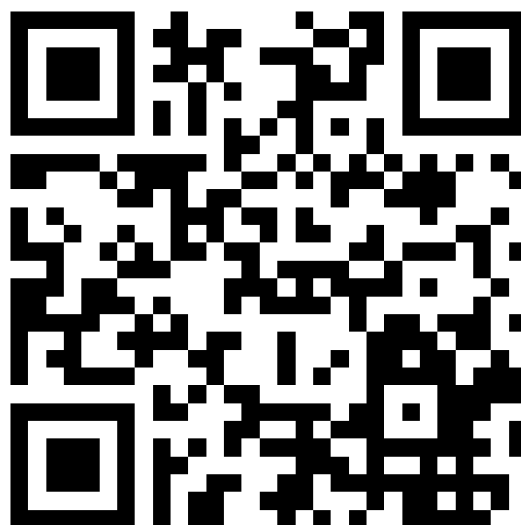
**Web stránka:** <http://myphone.pl>

## Používateľská príručka

Skutočný produkt, príslušenstvo a niektoré jeho funkcie sa môžu líšiť od prezentovaných obrázkov a inštrukcií v danej príručke. Plná a najaktuálnejšia verzia príručky je dostupná na webovej stránke produktu:

[www.myphone.pl/smartview-9-6-3g/](http://www.myphone.pl/smartview-9-6-3g/)

Pre otvorenie stránky stačí naskenovať QR Kód nachádzajúci sa vpravo.



## 1. Obsah

1. Spis treści.....	1
2. Bezpieczeństwo.....	6
3. Korzystanie z instrukcji obsługi.....	8
4. Ważne informacje.....	8
5. Specyfikacja techniczna.....	9
5.1 Zawartość zestawu.....	9
6. Wygląd tabletu.....	10
7. Przed pierwszym uruchomieniem.....	12
7.1 Montaż kart(y) SIM.....	12
7.2 Montaż karty pamięci.....	12
7.3 Ładowanie akumulatora.....	12
8. Przyciski.....	13
9. Korzystanie z ekranu dotykowego.....	14
9.1 Dotknięcie.....	14
9.2 Przesunięcie.....	15
9.3 Trzykrotne kliknięcie.....	15
9.4 Przytrzymanie i przesunięcie.....	15
9.5 Rozsuwanie i zsuwanie.....	15
10. Połączenie z komputerem.....	15



11. Aplikacje.....	16
12. Dodawanie kontaktów.....	16
13. Komunikacja.....	16
13.1 Wykonywanie połączeń.....	16
13.2 SMS - Wiadomości.....	16
14. Bluetooth.....	17
15. Internet.....	17
16. Lokalizacja.....	17
17. Aktualizacja oprogramowania urządzenia przez OTA.....	18
18. Bezpieczne używanie akumulatora.....	18
19. Konserwacja urządzenia.....	19
20. Bezpieczeństwo otoczenia .....	19
21. Korzystanie z instrukcji.....	20
21.1 Zgody.....	20
21.2 Wygląd.....	20
21.3 Znaki towarowe.....	20
22. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu.....	20
23. Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów.....	21
24. Współczynnik SAR.....	21
25. Deklaracja zgodności z dyrektywami UE.....	22
1. Table of contents.....	23
2. Safety.....	28
3. The use of the manual.....	29
4. Important information.....	29
5. Technical Specification.....	30
5.1 Package content.....	30
6. Appearance of the tablet.....	31
7. Before the first start.....	32
7.1 Mounting the SIM card.....	32
7.2 Installation of the memory card.....	33

7.3 Charging the battery.....	33
8. Buttons.....	33
9. Using the touch screen.....	35
9.1. Touch.....	35
9.2 Swipe.....	35
9.3 Triple click.....	35
9.4 Hold and swipe.....	36
9.5 Slide in and out.....	36
10. Computer connection.....	36
11. Applications.....	37
12. Adding contacts.....	37
13. Communication.....	37
13.1 Making calls.....	37
13.2 SMS - Messages.....	37
14. Bluetooth.....	37
15. Internet service.....	38
16. Location.....	38
17. Device software update by OTA.....	38
18. Safe use of the battery .....	39
19. Maintenance of the device.....	39
20. Surroundings security.....	40
21. The use of the manual.....	40
21.1 Consents.....	40
21.2 Appearance.....	40
21.3 Trademarks.....	40
22. Correct disposal of used equipment.....	40
23. Correct disposal of used battery.....	41
24. Specific absorption rate (SAR).....	41
25. Declaration of conformity with European Union Directives.....	42
1.Tartalomjegyzék.....	43
2. Biztonság.....	49

3. Az útmutató használata.....	50
4. Fontos információ.....	50
5. Műszaki jellemző.....	51
5.1 Csomag tartalma.....	51
6. Készülék részei.....	52
7. Első lépések.....	54
7.1 SIM kártya behelyezése.....	54
7.2 MicroSD kártya behelyezése.....	54
7.3 Akkumulátor töltése.....	54
8. Gombok.....	55
9. Érintőképernyő használata.....	55
9.1. Érintés.....	56
9.2 Csúsztatás.....	56
9.3 Tripla kattintás.....	56
9.4 Nyomvatartás.....	57
9.5 Összehúzás, széthúzás.....	57
10. Kapcsolódás a PC-hez.....	57
11. Alkalmazások.....	57
12. Névjegyek felvétele.....	58
13. Kommunikáció.....	58
13.1 Híváskezdeményezés.....	58
13.2 SMS - Szöveges üzenetek.....	58
14. Bluetooth.....	58
15. Internet szolgáltatás.....	58
16. Helymeghatározás.....	59
17. OTA szoftverfrissítés.....	59
18. Az akkumulátor helyes használata.....	60
19. A készülék helyes használata.....	60
20. Környezeti biztonság.....	61
21. Kezelési útmutató használata.....	61
21.1 Jogok.....	61

21.2 Kùlalak.....	61
21.3 Védjegyek.....	61
22. Elektromos hulladék elhelyezése.....	61
23. Használt akkumulátor elhelyezése.....	62
24. SAR érték.....	62
25. Megfelelősségi nyilatkozat.....	63
1. Obsah.....	64
2. Bezpečnosť.....	69
3. Využitie používateľskej príručky.....	70
4. Dôležité informácie.....	71
5. Technické špecifikácie.....	71
5.1 Obsah balenia.....	71
6. Vzhľad tabletu.....	72
7. Pred prvým použitím.....	73
7.1 Inštalácia SIM karty (iet).....	73
7.2 Inštalácia pamäťovej karty.....	73
7.3 Nabíjanie batérie.....	73
8. Tlačidlá.....	74
9. Používanie dotykovej obrazovky.....	75
9.1 Dotyk.....	75
9.2 Posun.....	76
9.3 Trojklik.....	76
9.4 Pridržanie a posun.....	76
9.5 Rozťahovanie a sťahovanie.....	76
10. Spojenie s počítačom.....	77
11. Aplikácie.....	77
12. Pridávanie kontaktov.....	77
13. Komunikácia.....	77
13.1 Telefonovanie.....	77
13.2 SMS - Správy.....	78
14. Bluetooth.....	78

15. Internet.....	78
16. Poloha.....	78
17. Aktualizácia softvéru cez OTA .....	79
18. Bezpečné používanie batérie.....	79
19. Údržba zariadenia.....	80
20. Bezpečnosť okolia.....	80
21. Použitá príručka.....	80
21.1 Licencie.....	80
21.2 Vzhľad .....	81
21.3 Autorské práva.....	81
22. Správna likvidácia zariadenia.....	81
23. Správna likvidácia použitých batérií.....	82
24. Faktor SAR.....	82
25. Vyhlásenie o zhode so smernicami EÚ.....	83

## 2. Bezpečnosť

Pozorne si prečítajte tu uvedené pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže byť nebezpečné alebo nezákonné.

### *–NERISKUJTE–*

Všetky bezdrôtové zariadenia môžu narušiť alebo ovplyvniť fungovanie iných zariadení. Nezapínajte zariadenie v miestach, kde je jeho používanie zakázané, ani v miestach, kde môže spôsobiť narušenie prevádzky iných elektronických zariadení alebo iné nebezpečenstvo.

### *–OBMEDZENÉ OBLASTI–*

Vypnite svoj telefón v lietadle, pretože môže narušiť prevádzku iných zariadení, ktoré sú v ňom umiestnené. Zariadenie môže rušiť prevádzku zdravotníckeho zariadenia v nemocniciach a zdravotných strediskách. Dodržiavajte všetky druhy zákazov, predpisov a upozornení, ktoré nariaďuje zdravotnícky personál.

### *–ČERPACIE STANICE–*

Vždy vypnite zariadenie pri čerpaní paliva. Nepoužívajte tablet v blízkosti chemikálií.

### *–WI-FI (WLAN)–*

V krajinách EÚ môžete využívať WLAN (Wi-Fi) v priestoroch neobmedzene. Vo francúzsku je zakázané využívanie siete WLAN (Wi-Fi) mimo budovy.

### *–KVALIFIKOVANÁ SLUŽBA–*

Iba kvalifikovaný personál alebo autorizované servisné stredisko môžu opraviť tento výrobok. Oprava neoprávnenou alebo nekvalifikovanou servisnou službou môže spôsobiť poškodenie výrobku

a stratu záruky.

**–VEDENIE DOPRAVNÝCH PROSTRIEDKOV–**

Nepoužívajte zariadenie počas vedenia akéhokoľvek dopravného prostriedku.

**–FYZICKY ALEBO MENTÁLNE NESPÔSOBILÍ ĽUDIA A DETI–**

Toto zariadenie by nemali obsluhovať ľudia (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými alebo duševnými schopnosťami, ako aj ľudia bez predchádzajúcich skúseností s prevádzkou elektronických zariadení. Zariadenia môžu používať iba pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť. Toto zariadenie nie je hračka. Pamäťová karta a karta SIM sú dostatočne malé na to, aby ich dieťa prehltlo a spôsobili udusenie. Uchovávajte zariadenie a jeho príslušenstvo mimo dosahu detí.

**–VODA A INÉ KVAPALINY–**

Prístroj nevystavujte pôsobeniu vody alebo iných kvapalín. Môže to nepriaznivo ovplyvniť prácu a životnosť elektronických komponentov. Vyhnite sa práci vo vlhkom prostredí - para v kuchyni, kúpeľne, daždivé počasie. Vodné kvapôčky spôsobujú vznik vlhkosti v zariadení a to môže negatívne ovplyvniť výkonnosť elektroniky.

**–BATÉRIA A PRÍSLUŠENSTVO–**

Vyhnite sa vystaveniu batérie veľmi vysokým alebo nízkym teplotám (pod 0°C / 32°F a nad 40°C / 104°F). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Zabráňte kontaktu s tekutinami a kovovými predmetmi, pretože môžu spôsobiť čiastočné alebo úplné poškodenie batérie. Batéria by sa mala používať podľa jej účelu. Batériu nerozoberajte, nepoškodzujte ani nehádzte do ohňa - môže to byť nebezpečné alebo spôsobiť požiar. Opatrebovaná alebo poškodená batéria by mala byť umiestnená vo vyhradenej nádobe. Nadmerné nabíjanie batérie môže spôsobiť jej poškodenie. Preto by jedno nabíjanie batérie nemalo trvať dlhšie ako 1 den. Inštalácia nesprávneho typu batérie môže spôsobiť výbuch. Nikdy neatvárajte batériu. Batériu zlikvidujte podľa pokynov. Odpojte nepoužívanú nabíjačku od elektrickej siete. V prípade poškodenia nabijacieho drôtu nabíjačku neopravuje, ale použite novú. Používajte iba originálne príslušenstvo výrobcu.



**–SLUCH–**

Aby ste predišli poškodeniu sluchu, zariadenie nepoužívajte dlhšiu dobu pri vysokej hlasitosti a ani ho nepoužívajte v priamom kontakte s uchom.



**–ZRAK–**

Aby ste zabránili poškodeniu zraku, nepozerajte do svetla zariadenia z bezprostrednej blízkosti. Silný svetelný lúč môže spôsobiť trvalé poškodenie očí.

### **3. Využitie používateľskej príručky**

Zariadenie a snímky obrazovky, ktoré sú uvedené v príručke sa nemusia zhodovať so skutočným zariadením. Príslušenstvo daného balenia môže vyzerat' inak než na ilustračných záberoch príručky.

V používateľskej príručke sú opísané možnosti, ktoré sú dostupné v operačnom systéme Android TM, avšak v závislosti od verzie operačného systému nainštalovaného vo vašom zariadení sa môžu odlišovať od volieb dostupných v ňom.

## 4. Dôležité informácie

Väčšina aplikácií, ktoré môžu byť nainštalované v zariadení, sú mobilné aplikácie. Fungovanie aplikácií nainštalovaných v smartfóne sa môžu líšiť od ich odpovedajúcich verzií nainštalovaných vo vašom osobnom počítači. Aplikácie vo vašom smartfóne sa môžu líšiť podľa krajiny, regiónu, špecifikácií hardvéru a operátora siete. Výrobca nezodpovedá za problémy spôsobené softvérom iných firiem.

Výrobca nezodpovedá za žiadne abnormality, ktoré sa môžu vyskytnúť pri úprave nastavení databázy registra a pri zmene softvéru operačného systému. Pokusy o vykonanie zmien v operačnom systéme môžu spôsobiť poruchu zariadenia, ukončenie aplikácie a stratu záruky.

## 5. Technické špecifikácie



### System Android

Operačný systém Android - úžasné možnosti sú v dosahu vašej ruky - všetky aplikácie sú kedykoľvek k dispozícii, najnovší e-mailový klient Gmail alebo prehliadač, to všetko je len začiatok toho, čo objavíte v zariadení - ostatné nájdete v online obchode Google Play.



### Google Play

Výrobcovia tabletov majú možnosť používať aplikácie, ktoré sú k dispozícii v obchode Google Play. Pre využitie obchodu Google Play sa zaregistrujte na konkrétny účet Google s vašou e-mailovou adresou a heslom. Po zaregistrovaní a prijatí našich Zmluvných podmienok môžete použiť platené a bezplatné aplikácie v službe Google Play.

### 5.1 Obsah balenia

- Tablet SmartView 9,6 3G

- Sieťová nabíjačka (adaptér + USB kábel)
- Používateľská príručka
- Záručný list



Ak niektorá z vyššie uvedených položiek chýba alebo je poškodená, obráťte sa na svojho predajcu.



Odporúčame, aby ste si ponechali obal v prípade akejkoľvek sťažnosti. Uchovávajte obal mimo dosahu detí.






Zlikvidujte obal podľa miestnych predpisov, pokiaľ nie je potrebný.

## 6. Vzhľad tabletu

Číslo	Symbol	Funkcia
1		Dotyková obrazovka 9.6"
2		Objektív fotoaparátu VGA
3		Multifunkčný microUSB port
4		Mikrofón

Číslo	Symbol	Funkcia
5		Výstup pre slúchadlá minijack 3,5 mm
6		Klapka zabezpečujúca sloty SIM kariet a microSD
7		Objektív fotoaparátu 2 Mpx
8		Svetlo /Blesk
9		Tlačidlá na reguláciu hlasitosti



10		Tlačidlo zapnutia / vypnutia / uzamknutia
11		Resetovanie zariadenia do výrobných nastavení
12		Stereofonické reproduktory

## 7. Pred prvým použitím

### 7.1 Inštalácia SIM karty (iet)

Zariadenie je tablet, ktorý podporuje technológiu Dual SIM (obsluha 2 SIM kariet), to znamená, že umožňuje využívať dve mobilné siete súčasne. Ak chcete správne vložiť SIM kartu, je potrebné vypnúť zariadenie, nechť otvoríte a opatrne odstránite kryt, vložiť SIM kart(u/y) do port(u/ov) zhodne s náčrtmi vedľa portov. Potom opatrne uzavrite krytom domknutím.

### 7.2 Inštalácia pamäťovej karty

Ak chcete správne vložiť SD kartu, je potrebné vypnúť zariadenie, nechť otvoríte a opatrne odstránite kryt, vložiť pamäťovú microSD kartu do portu zhodne s náčrtom vedľa portu a potom opatrne uzavrite krytom.



*Používajte iba pamäťové karty odporúčané výrobcom zariadenia - pozornosť venujte výberu správneho formátu - microSD, kapacita a typ. Nekompatibilné pamäťové karty môžu zariadenie a uložené dáta na pamäťovej karte poškodiť. Nekompatibilita pamäťovej karty môže byť spôsobená nesprávnym formátom karty (formát microSD) alebo nepodporovanou kapacitou karty - presahujúcou odporúčanú hranicu od výrobcu.*

### 7.3 Nabíjanie batérie

Pred prvým zapnutím zariadenia, nabíjate batériu. Batériu nabíjajte pomocou nabíjačky priloženej v sade príslušenstva, alebo zodpovedajúcim typom nabíjačky. V prípade pochybností sa skontaktujte s výrobcom alebo kvalifikovanou službou. Využívajte len tie nabíjačky a káble, ktoré odporúča výrobca. Použitie nekompatibilných nabíjačiek alebo káblov môže spôsobiť výbuch batérie alebo poškodenie zariadenia. Keď je batéria takmer vybitá, zobrazí sa svetelná informácia o stave batérie. Aby ste mohli naďalej využívať zariadenie, je nutné pripojiť nabíjačku. Po úplnom vybití sa zariadenie nemusí automaticky zapnúť počas nabíjania. Pred ďalším zapnutím je potrebné zariadenie niekoľko minút nabíjať. V prípade problémov s batériou alebo nevyhnutnosťou jej výmeny - vráťte zariadenie späť do servisného strediska výrobcu. Ak chcete nabíť batériu, pripojte

koncovku microUSB do portu na zariadení a koncovku USB do portu na nabíjačke.



*Nesprávne pripojenie nabíjačky (USB kábla) môže spôsobiť vážne poškodenie zariadenia alebo nabíjačky. Poškodenia spôsobené nevhodným používaním tabletu nie sú kryté zárukou.*

Pripojte nabíjačku do sieťovej zásuvky. Po spustení nabíjania, sa v pravom hornom rohu obrazovky ikona batérie zmení na animovaný symbol blesku, po ukončení nabíjania sa opäť zobrazí animácia zobrazujúca stav batérie.



*Počas nabíjania sa zariadenie môže zahriať. Ide o normálny jav, ktorý by nemal ovplyvniť trvanlivosť alebo výkon zariadenia.*

Keď percento nabíjania dosiahne hodnotu 100, znamená to, že batéria je nabitá. a môžete ukončiť nabíjanie. Odpojte nabíjačku od elektrickej zásuvky a zo zariadenia.



*Ak zariadenie nie je správne nabíjané, je nutné ho spolu s nabíjačkou doručiť do servisného centra výrobcu.*

## 8. Tlačidlá

### Menu

- Jeho stlačením sa zobrazí zoznam otvorených aplikácií, kde je možné v nich listovať alebo ich vypínať.
- Rýchle dvojité stlačenie prepína na predtým používanú aplikáciu.

### Home

- Jedno krátke stlačenie prepne na domovskú obrazovku.
- Dlhšie podržanie a uvoľnenie otvorí prehliadač Google a prístup k funkciám Google Now.

### Back

- Stlačením opustíte aplikáciu/vrátenie na predchádzajúcu obrazovku.

### Tlačidlo zapnutia / vypnutia / uzamknutia

- Jedným stlačením sa obrazovka uzamkne /odmokne.
- Stlačenie a pridržanie tlačidla na približne dve sekundy spôsobuje:
  - Ak je zariadenie vypnuté - zapnutie zariadenia.
  - Ak je zariadenie zapnuté - zobrazí sa menu s možnosťami na vypnutie zariadenia, reštartovanie, režimu v lietadle, aktivovanie uzamknutia, presun do nastavení systému.
- Môžete tiež vyvolať „tvrdý reštart“ stlačením a podržaním tlačidla, kým sa zariadenie nereštartuje.

### Tlačidlá na reguláciu hlasitosti

- Stlačenie počas trvania hlasového spojenia spôsobuje zvýšenie alebo zníženie hlasitosti hovoru.
- Stlačením počas prichádzajúceho hovoru, stlmí zvonenie.
- Stlačením počas prichádzajúceho hovoru, stlmí zvonenie: Stlačením na úvodnej obrazovke, bez aktívneho telefonického spojenia, zvyšuje alebo znižuje hlasitosť zvonenia alebo mení profil zariadenia na "len vibrácie", "len alarm".
- Stlačenie tlačidla v aplikácií fotoaparát môže aktivovať spúšť - vytvorenie fotografie. Voľba funguje len vtedy, keď softvér poskytuje takúto funkciu.
- Stlačenie v iných aplikáciách reguluje hlasitosť hudby, hlasových správ alebo iných zvukov.

### Zapnutie, vypnutie, reštart

Ak chcete zariadenie zapnúť, stlačte a podržte tlačidlo zapnutia / vypnutia (približne 3 sekundy).

Ak chcete zariadenie vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo zapnutia / vypnutia (približne 2 sekundy) a potom zvolte: [Vypnúť].

Ak chcete reštartovať zariadenie, stlačte a podržte (asi 2 sekundy) tlačidlo zapnutia / vypnutia a vyberte: [Reštart].

## 9. Používanie dotykovej obrazovky

Dotyková obrazovka tabletu umožňuje jednoduché ovládanie a vykonávanie operácií. Ovládanie dotykovej obrazovky pomocou nižšie uvedených činností.

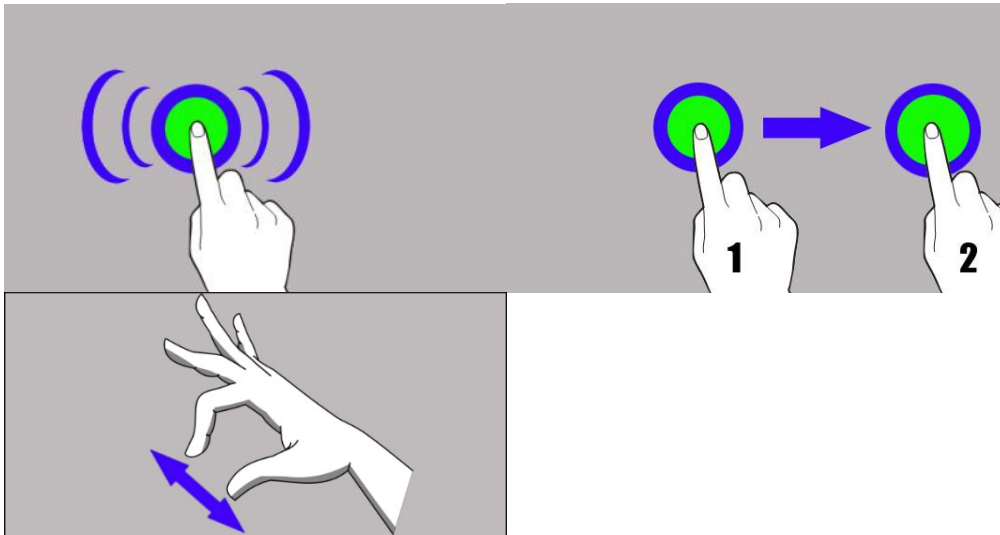


### 9.1 Dotyk

Jedným dotknutím spustíte možnosti, aplikácie, menu.

## 9.2 Posun

Rýchlym presunom nahor, nadol, vľavo alebo vpravo sa menia zobrazenia obrazovky.



## 9.3 Trojklík

Rýchly trojklík spôsobuje priblíženie, pokiaľ túto možnosť obsahujú nastavenia zariadenia.

## 9.4 Pridrżanie a posun

Dotknite sa položky (napríklad ikony) a pridrżte približne 1 sekundu, následne presuňte, odstráňte alebo odinštalujte.

## 9.5 Roztáhovanie a sťahovanie

Dotknite sa obrazovky dvomi prstami, ich roztáhovanie a sťahovanie funguje ako lupa.



*Dotyková obrazovka zariadenia sa po určitej dobe nečinnosti vypne. Ak chcete obrazovku zapnúť, stlačte tlačidlo uzamknutia.*



*Vo väčšine tabletov je možné nastaviť dobu aktívnosti obrazovky. Zo zoznamu aplikácií zvolte: [Nastavenia]> [Obrazovka]>[Spánok].*

## 10. Spojenie s počítačom

Ak sa chcete pripojiť k počítaču so systémom Microsoft Windows 7/8/10/Vista/XP pomocou kábla USB, pripojte kábel USB s koncovkou microUSB do vášho tabletu. Druhý koniec kábla pripojte do USB portu v počítači. Po pripojení sa na obrazovke počítača zobrazí okno s názvom vášho zariadenia a ďalšie možnosti. Ak sa to nestane, na svojom tablete posuňte prst zhora nadol a kliknite na odkaz "USB na prenos súborov". Vyberte možnosť „Prenos súborov“ z okna, ktoré zobrazí na obrazovke počítača a zvolte "Otvoriť zariadenie na zobrazenie súborov". Teraz môžete vymieňať súbory medzi vašim zariadením a počítačom.





*Ak váš operačný systém nevidí pamäť zariadenia, skontrolujte, či je nainštalovaný jeho správny ovládač. Pokiaľ je to potrebné, mechanicky vyhl'adajte zoznam ovládačov a vyberte "USB MTP zariadenie".*

## 11. Aplikácie


Spúšťaním aplikácií môžete plne využiť možnosti vášho zariadenia. Na domovskej obrazovke stlačte ikonu [Menu aplikácií] pre prístup k nainštalovaným aplikáciám. Ak chcete na pracovnú plochu pridať skratku aplikácie, stlačte a podržte ikonu aplikácie v ponuke aplikácie, vyberte umiestnenie skratky aplikácie a preneste ju na ňu.

## 12. Pridávanie kontaktov


Jedným zo spôsobov je otvorenie aplikácie Telefón a zapísanie telefónneho čísla, ktoré chcete pridať. Následne stlačte tlačidlo "Vytvoriť nový kontakt" . Zobrazí sa menu s možnosťami na vyplnenie: Meno a priezvisko, Telefón (mobil alebo iný), E-mail. Vyplňte polia, ktoré sú pre vás potrebné a stlačte , aby sa zmeny uložili.




## 13. Komunikácia


### 13.1 Telefonovanie

Ak chcete uskutočniť hovor, stlačte ikonu "Telefón" , ktorá sa nachádza na domovskej obrazovke alebo v menu aplikácií systému Android a vyberte ikonu numerickej klávesnice . Zadajte telefónne číslo, s ktorým chcete uskutočniť telefonické spojenie. Stlačte tlačidlo "slúchadlo", ktoré sa nachádza v spodnej časti obrazovky a vyberte SIM kartu, z ktorej chcete vykonať spojenie.

## 13.2 SMS - Správy

Textové správy môžete spravovať aplikáciou **[Správy]** , ktorá sa nachádza na úvodnej obrazovke alebo v menu tabletu.

Aplikáciu spustíte stlačením ikony , ďalej zadajte telefónne číslo alebo meno kontaktu. Keď vyberiete kontakt, uvidíte pole pre zadanie vašej textovej správy. Zadajte obsah správy. Ak chcete správu odoslať, stlačte ikonku s označením SIM karty  (pre SIM 1) alebo  (pre SIM 2). Pred


odoslaním textovej správy, ju môžete zmeniť na multimedialnú správu stlačením symbolu . Ten sa nachádza na ľavej strane okna s možnosťou pridania súboru (obrázok, video, zvuk atď.).


## 14. Bluetooth

Zabudované zariadenie Bluetooth je bezdrôtová komunikačná technológia krátkeho dosahu. Slúži na vymieňanie údajov v dosahu približne 10 metrov. Najčastejšie používanými zariadeniami Bluetooth sú slúchadlá, bezdrôtové reproduktory na uskutočňovanie hovorov, počúvanie hudby, súpravy do automobilov a iné mobilné zariadenia ako sú počítače, laptopy, tablety či mobily.

## 15. Internet

Vyberte položku: **[Menu aplikácií] > [Nastavenia] > [Wi-Fi]** a presuňte posuvné tlačidlo doprava (zapnuté). Ak chcete pridať alebo poskytnúť novú sieť Wi-Fi, stlačte tlačidlo Menu a vyberte možnosť **[Rozšírené]** alebo **[Obnoviť]**. Toto pole zobrazuje zoznam dostupných sietí Wi-Fi, stav pripojenia medzi zariadením a sieťou, ikonu zobrazujúcu silu signálu, zabezpečenie siete - viditeľný zámok.

 *Ak je sieť Wifi zabezpečená, pri pokuse o pripojenie k nej je potrebné zadať heslo, ktoré sa zadáva pomocou virtuálnej alfanumerickej klávesnice.*

 *Ak nemáte internet, prejdite do **[Menu aplikácií] > [Nastavenia] > [Bezdrôtové siete a siete] > [Viac] > [Mobilné siete] > [Roaming]** roaming pre domáce spojenia alebo všetky.*

## 16. Poloha

Môžete povoliť aplikáciám využívať údaje a GPS satelity kvôli približnej lokalizácii, tiež možnosť povoliť službe Google využiť lokalizačné údaje s cieľom úpravy, napríklad,

výsledkov vyhľadávania. Pred použitím služieb určovania polohy, ako sú mapy a navigačné aplikácie alebo internetové služby, uistite sa, že je zariadenie pripojené k internetu a satelitom GPS v ponuke [Menu aplikácií] > [Nastavenia] > [Poloha].

## 17. Aktualizácia softvéru cez OTA

Výrobca z času na čas poskytuje aktualizáciu systémového softvéru, ktorý dodáva zariadeniu nové možnosti, opravy atď. V systéme sa nachádza aplikácia [Aktualizácia softvéru]. Vďaka tomu môžete skontrolovať nové aktualizácie, stiahnuť z webu a nainštalovať do zariadenia.



*Pri aktualizácii systémového softvéru sa vnútorná pamäť zariadenia **NEPOUŽÍVA**, takže počas procesu aktualizácie sa môže zobrazit' správa "**Stiahnutie a inštalácia aktualizácie vyžaduje kartu SD**". Znamená to, že aktualizčný súbor je taký veľký, že sa nezhoduje so štandardnou vyrovnávacou pamäťou zariadenia. Preto, aby ste riadne vykonali proces aktualizácie, vložte SD kartu s dostatočným voľným priestorom a použite ju v systéme ako **externú pamäť**. Ak karta bude určená ako **rozšírenie vnútornej pamäte**, aktualizácia nebude možná.*



*Majte na pamäti, že aktualizácie sú vo veľkosti stoviek megabajtov, preto vám odporúčame, aby ste ich vykonali cez Wi-Fi. Aktualizácia prostredníctvom siete GSM môže navýšiť poplatok za údaje stiahnuté z internetu.*



*Upozorňujeme, aby pred aktualizáciou bola úroveň nabitia batérie vyššia ako 30%. Ak stav batérie nespĺňa požadovanú hodnotu, pripojte zariadenie k sietovej nabíjačke a pred aktualizáciou ju nabite nad 30%.*



*Počas procesu aktualizácie sa môže zariadenie samovoľne reštartovať. V takom prípade batériu nevyberajte ani ju nepoužívajte, pretože to môže spôsobiť prerušenie práce zariadenia.*

## 18. Bezpečné používanie batérie

Batériu v tomto zariadení môžete nabíjať prostredníctvom portu USB v počítači alebo notebooku. Nie je to však odporúčaný spôsob nabíjania batérie zariadenia kvôli nízkemu prúdu - napriek tomu, že je pripojený k zdroju napájania, môže byť batéria stále vybitá. Ak chcete využívať tento spôsob nabíjania, vypnite zariadenie. Pokiaľ je úroveň nabitia batérie nízka, nabite ju a pokračujte v používaní zariadenia. Ak chcete predĺžiť životnosť batérie, nechajte ju vybit' pod 20% plnej kapacity batérie a potom ju úplne nabite. Ak nepoužívate nabíjačku, odpojte ju od zariadenia. Prebíjanie môže skrátiť životnosť batérie. Teplota batérie je ovplyvnená nabíjaním. Teplota batérie je ovplyvnená nabíjaním. Pred spustením procesu nabíjania môže batéria vychladnúť alebo zvýšiť svoju teplotu tak, aby sa blížila k štandardnej izbovej teplote. Ak teplota batérie presiahne 40°C, nedá sa nabíjať! Nepoužívajte poškodenú batériu! Životnosť batérie sa môže skrátiť, ak je

vystavená veľmi nízkym alebo extrémne vysokým teplotám. Narúša to prevádzku prístroja, aj keď je batéria správne nabitá.

## 19. Údržba zariadenia

Ak chcete predĺžiť životnosť zariadenia, dodržujte nasledujúce odporúčania.

- Zariadenie a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte kontaktu s tekutinami, pretože môžu poškodiť elektronické časti zariadenia.
- Vyhnite sa extrémne vysokým teplotám, pretože môžu skrátiť životnosť elektronických komponentov, roztaviť plastové časti a zničiť batériu.
- Nepokúšajte sa rozoberať zariadenie. Neodborný zásah môže vážne poškodiť alebo zničiť zariadenie.
- Na čistenie zariadenia používajte iba suchú handričku. Nepoužívajte kyseliny ani iné chemikálie.
- Používajte iba originálne príslušenstvo. V opačnom prípade môže dôjsť k zrušeniu záruky.

Obaly je možné recyklovať v súlade s miestnymi predpismi.



## 20. Bezpečnosť okolia

Vypnite zariadenie tam, kde je zakázané jeho používanie, v miestach, kde môže pôsobiť rušivo alebo spôsobiť nebezpečenstvo. Je zakázané používať zariadenia vysielajúce rádiové vlny, ktoré narúšajú funkčnosť zdravotníckych pomôcok (napr. Kardio stimulátory), pokiaľ nie sú riadne chránené. Ak máte pochybnosti, poraďte sa so svojim lekárom alebo výrobcom zdravotníckej pomôcky.

Pozor	Vyhlásenie
Výrobca nezodpovedá za žiadne následky spôsobené nesprávnym používaním zariadenia a nedodržaním vyššie uvedených pokynov.	Verziu softvéru je možné inovovať bez predchádzajúceho upozornenia.

## 21. Použitá príručka

### 21.1 Licencie

Bez písomného súhlasu firmy mPTech by žiadna časť tejto príručky nemala byť reprodukovávaná, distribuovaná, preložená alebo prenášaná a to v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek



elektronickými či mechanickými prostriedkami, vrátane kopírovania, nahrávania, ukladania alebo zdieľania.

## 21.2 Vzhľad

Zariadenie a snímky obrazovky, ktoré sú uvedené v príručke sa nemusia zhodovať so skutočným zariadením. Príslušenstvo daného balenia môže vyzerat' inak než na ilustračných záberoch príručky.

## 21.3 Autorské práva

- Google, Android, Google Play, Google Play logo a iné značky spadajú do autorských práv Google LLC.
- Oracle i Java sú zaregistrovanými autorskými právami firmy Oracle a / alebo jej pridružených spoločností.
- Wi-Fi® tiež logo Wi-Fi sú chránené autorskými právami spoločnosti Wi-Fi Alliance.
- Všetky ostatné autorské práva patria ich príslušným majiteľom.

*Robot Android je reprodukováný alebo upravený z projektu vytvoreného a zdieľaného spoločnosťou Google. Používa sa podľa podmienok popísaných v licencií Creative Commons 3.0. -- Uznanie autorstva.*

## 22. Správna likvidácia zariadenia



Zariadenie je označené preškrtnutým odpadkovým košom v súlade s európskou smernicou 2012/19/UE o používaných elektrických a elektronických zariadeniach (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Výrobky označené týmto symbolom sa po uplynutí doby používania nesmú likvidovať alebo zlikvidovať spolu s iným domácim (komunálnym) odpadom. Používateľ je povinný zbaviť sa použitých elektrických a elektronických zariadení dodaním do určeného recyklačného miesta, v ktorom sa recykluje nebezpečný odpad. Zhromažďovanie tohto typu odpadu na určených miestach a skutočný proces ich obnovy, prispievajú k ochrane prírodných zdrojov. Správna likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení je prínosom pre ľudské zdravie a životné prostredie. Ak chcete získať informácie o tom, kde a ako zlikvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia spôsobom, ktorý je šetrný k životnému prostrediu, obráťte sa na svoj miestny úrad, na miesto zberu odpadov alebo na miesto predaja, kde bolo zariadenie zakúpené.

## 23. Správna likvidácia použitých batérií



V súlade so Smernicou 2006/66/EC a zmenami zahrnutými v Smernici 2013/56/UE o likvidácii batérií, je produkt označený symbolom preškrtnutého smetného koša. Symbol naznačuje, že batérie používané v tomto výrobku by nemali byť likvidované s bežným domácim odpadom, ale musia byť ošetrované v súlade s právnymi a miestnymi predpismi. Nie je dovolené likvidovať batérie a akumulátory s netriedeným komunálnym odpadom. Používatelia batérií a akumulátorov musia používať dostupné zberné miesta týchto položiek, ktoré im umožňujú ich vrátiť a recyklovať. V rámci EÚ je zber a recyklácia batérií a akumulátorov predmetom samostatných postupov. Ak sa chcete dozvedieť viac o existujúcich postupoch recyklácie batérií a akumulátorov, obráťte sa na miestny úrad, inštitúciu na likvidáciu alebo skládku.

## 24. Faktor SAR

Zariadenie má zabudovaný prijímač a vysielač rádiových vln. Produkt bol navrhnutý a vyrobený v súlade so súčasnými bezpečnostnými normami tak, aby energia rádiových vln nikdy neprekročila limity stanovené Radou Európskej únie. Tieto limity stanovujú povolené úrovne rádiových vln pre všeobecnú populáciu a boli vypracované nezávislými vedeckými organizáciami na základe podrobných vedeckých štúdií vrátane veľkého bezpečnostného rozpätia. Ich cieľom je zabezpečiť bezpečnosť všetkých ľudí, bez ohľadu na vek a zdravie. Pokiaľ ide o mobilné telefóny, úroveň expozície rádiovými vlnami sa meria hodnotou SAR (ang. **Specific Absorption Rate**). Limit SAR odporúčaný Radou Európskej únie je 2 W / kg a vzťahuje sa na priemernú hodnotu pre 10 gramov tkaniva. Najvyššia hodnota SAR pre tablet **SmartView 9,6 3G** sa rovná **0,88 W/kg**.



## 25. Vyhlásenie o zhode so smernicami EÚ

mPTech Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že tablet SMARTVIEW 9,6 3G je v zhode s ustanoveniami Smernice 2014/53/UE. Úplný text vyhlásenia o zhode so smernicami EÚ je dostupný na adrese:

<http://www.myphone.pl/certyfikaty>